Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band (Jahr):	34 (1925)
Heft 52	
PDF erstellt	am: 30.04.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

SCHWEIZER HOTEL-REVUE

BASEL, 24. Dezember 1925

REVUE SUISSE DES HOTELS

BALE, 24 décembre 1925

INSERATE: Die einspaltige Nonpareillezeile oder deren Raum 45 Cta. Reklamen Fr. 1.50 per Zeile. Bei Wiederholung entsprechender Rabatt.

ABONNEMENT: SCHWEIZ: Jährl. Fr. 12.—, halbj. Fr. 7.—, viertelijährlich Fr. 4.—, moantlich Fr. 1.50.

Zusehlag für Postabonnemeate 30 Cts. AUSLAND bei direktem Berug: jährlich Fr. 1.5—, moantlich Fr. 1.50. postabionnemeate: Preise bei den ausländischen Postämere erfragen. Für Adrerensänderungen ist eine Tase von 30 Cts. zu estrichten.

des Schweizer **Hotelier-Vereins**

Erscheint ied. Donnerstag

Organe et propriété de la Société suisse des Hôteliers

Vierunddreissigster Jahrgang Trente-quatrième année

Paraît tous les jeudis

ANNONCES: La ligne de o points ou son espace 43 cta. réclames fr. 1,50 par ligno Rabais proportionel pour anonces répétées.

ABONNEMENTS: SUISSE douze mois fr. 12..., n. n. mois fr. 1,50 mois fr. 4..., u mois fr. 1,50 mois fr.

Postcheck- & Giro-

Redaktion und Expedition: Aeschengraben No. 35, Basel.

<u>©</u>

Rédaction et Administration: Aeschengraben No. 35, Bâle. Gedruckt beim Verlag Otto Walter, A.-G., Olten.

Schweizer Hotelführer 1926

Letzte Frist für Neuanmeldungen und Korrekturen:

31. Dezember

679679679679679679

Abonnements-Einladung

Auf die Jahreswende hin empfehlen wir unser Blatt, das offizielle Organ des S. H. V., noch abseitsstehenden Kollegen viel Anregung und Belehrung zu bieten. Desgleichen auch dem Holelpersonal, dem überdies in der Beilage "Stellenanzeiger" ein praktisches Hilfsmittel des Plazierungsdienstes zur Ver-

Abonnementstarif:							Schweiz Ausland	
12	Monate				×	*	Fr. 12	15. —
6	Monate						Fr. 7	8.50
3	Monate		•	×	*	×	Fr. 4	5. ~
1	Monat						Fr. 1.50	1.80

In den Ländern, welche dem internal. Ab-kommen betr. den Zeitungsdienst beitraten, kann unser Blatt auch postamtlich abonniertwerden durch Aufgab der Bestellung bei den Postämtern. Der Bezugspreis erfährt dadurch eine entsprechende Ermässigung.

Administration der Schweizer Hotel-Revue, Postcheck-Konto V/85, Basel.

Neujahrsgratulationen.

Seit Jahren hat sich unter unsern Mitglicdern die praktische Sitte eingebürgert, sich
durch Leistung eines freiwilligen Beitrages an
die Fachliche Fortbildungsschule von den zeremoniellen Neujahrsgrahulationen zu entbinden Da diese Gaben dem Tschumi-Fonds zur
Erhaltung und Förderung der Fachschule zufliessen, laden wir unsere verehrlichen Mitglieder und deren Familien ein, einen beliebig
arossen oder kleinen Betrag zugunsten diegrossen oder kleinen Betrag zugunsten die-ses Fonds an die Redaktion der "Hotel-Revue" (Postscheck-Konto No. V 85) in Basel

cinzusenden,
Die Spender, deren Namen im Vereinsorgan veröffentlicht werden, betrachten sich dank ihrer Gabe von der Versendung von Neujahrsgrafulationen entbunden.

Basel, den 10. Dezember 1925. Schweizer Hotelier-Verein: Der Zentralpräsident: H. Haefeli.

Ablösung der Neujahrs-Gratulationen. Exonération des souhaits de Nouvelle-Arnée.

Bis zum 15. Dezember eingegangene Beltäge. Sommes versées jusqu'au 15 décembre. Hr. A Fanciola, Hôtel Esplanade, 1.o-

carno
Sig. Filippo Balzari, Gd. Hôfel Métropole, Milano
Sig. F. Balzari & F. Paletto, Grand
Hôfel Bellevue San Remo . 10 emo . . " 10.— Uebertrag Fr. 30.—

IIr. J. Ch. Goetz, Hotel Royal, Basel
Hr. Contad Manz, Carlton Hotel, St.
Moritz-Dorf
M. C. Bruhin-Vieux, directeur général
de la Société Thermale de Vernetles-Bains (Dyr, Orient)
Hr. H. Burkhard-Spillmann, Hôtel du
Lac & Rest, Flora, Luzern
M. M. R. Danioth, V. Cassani & fils,
Hötel Mefropole & Suisse, Como
Hr. H. Goelden-Morlock, Hotel HabisRoyal, Zürich
Hr. H. Haefeli, Hotel Schwanen & Rigi,
Luzern 10.-20.-10.-20.-Hr. H. Hacfeli, Hotel Schwanen & Rigt, Luzern Hr. F. Huggenberger, Casino Cecil, Lugano Hr. Ed. Leimgruber, Hotel Schiller Garni, Luzern Hr. R. Mader, Hotel Walhalla-Termi-nus, St. Gallen Hr. H. Marbach, Hotel Bären, Bern Hr. G. Rocco, Hotel Waldhaus, St. Moritz 20.-10.-Hr. J. Scheuer, Hotel Gotthard Termi-Hr. J. Scheuer, Hotel Connair Commus, Lugano
H. H. Schwabenland & Co. A.G., Zürich
Hr. Dr. H. Seiler, Hotels Seiler, Zermalt
Hr. C. Wagner, Hotel Wagner, Luzern
Til. Familie Wirth, Hotel Schweizerhof, Interlaken
H. Ad. Zähringer & Sohn, ParkHotel. Lugano 20.-

Bis zum 22. Dezember eingegangene Beträge, Sommes versées jusqu'au 22 décembre.

Uebertrag vom 15. Dez. Fr. 315.— Tit. A.-G. Grand Hôtel National, Lu-Tit. A.-G. Grand Hötel National, Luzern
zern
Tit. Kurhaus Alvancu-Bad A.-G., Bureau: Sonnenquai 1, Zürich
Hr. Ed. Bezzola, Park - Hotel Waldhaus, Flims & Savoy Hotel, Meran
Hr. E. Blimaier, Villa "Recreatio", Vezia-Lugano
Tit. Hotelaktiengesellschaft A. Bon, Viznau
Hr. D. Bon, Bahahothuffet, Zürich 20.-10.-20.-Vitznau
Hr. P Bon, Bahnhofbuffet, Zürich
Hr. D Bon, Bahnhofbuffet, Zürich
Hr. Dir. A. Brenn, Kurhaus, Passugg
H. H. Gebrüder Catlani, Hotels Cattani, Engelberg
M. A. H. Chatelan, Grand Hötel Miramare, Taormina (Sicilia) Lit, 50.—
Hr. J. Cereda, Hotel garni Walter, Lu-10.-Fr. Danuser, vorm. Schöpf & Co., Deig, Hôtel Continental, Mon-10.ireux J. V. Dietschy, Hotel Krone, Rhein~ felden Walter Doepfner, Hotel St. Gott-20.-Walter Doeplner, Hotel St. Gott-hard-Terminus, Luzern Jos Escher, Hötel Couronnes & Poste, Brigue H. Galliker-Baur, Hotel St. Gal-lerhof, Ragaz . Giovanni Maestri, Hotels Kulm Bella Visla, Monte Cencroso . Otto Grüter-Rist. Hotel Bellevue & Kursaal Brunnen 20.-& Kursaal, Brunnen
H. Haefelin, Parkhotel Sonnenberg,

H. Haefelin, Parkhotel Sonnenberg, Engelberg Jean Hedinger, Dir. der Allg. Wasserschaden- und Unfallversicherungs-A.-C. Lyon, Zürich. K. Höhn, Hotel Glarnerhof, Glarus Henry E. Huguenin, Lucerne J. Huhn, ir., Restaurant & Hotel Monte San Salvatore s/Lugano Familie J. Hüsler, Hotel Chôteau-Gülsch, Luzern Dir. Chr. Jilly, Privat-Hotel, St. Moritz-Dorf A. Jost-Balzer, Hotel Hecht, St. 5.-10.-A. Jost-Balzer, Hotel Hecht, St. Gallen 10.--10.-Gallen
F. Kappenberger, Adler Hotel &
Frika, Schweizerhof, Lugano
J. Kienberger, Dir, Hotel Quellenliof, Ragaz
Dr. F. Krayenbühl, Nervenheilanstalf "Friedheim" Zihlschlacht
Ernst Manz, Hotel St. Gotthard,
Zürich

Meisser, Hotel Silvretta, Klo-L. Mersect, sters R. Moionnet, Hôtel Bon Accueil,

Sters
M. R. Mojonnet, Hötel Don Montreux
Hr. Emil Pfenniger, Dahnhofbuffet, Luzern

M. M. Lambert Picard & Co., Laussante
Hr. C. A Reber, Hotel Reber au Lac, Locarno
M. M. E. Reiber & W. Erasime Grand
Hötel & Right Vaudois, Glion
Hr. Emil Rohr, Direktor, Karer SecHotel (Dolomiten)
Hr. J. Romer, Gesellschaftshaus zur
Kaufleuten, Zürich
M. G. Rolh, dir., Pare Hötel Mooser
S. A., Vevey
M. C. Schertenleib, Clinique Val-Mont,
Glion
Hr. E. Schelling, Hotel Schiff, Mannenbach

10.-Uebertrag Fr. 880.25

20.-

10.-

10.-

Uebertrag Fr. 880.25 H. H. Gebrüder Sciler, Kurhaus Bellevue & Hotel des Alpes, Kleine Scheidegg
Hr. R. Slierlin, Dir., A. Bon A. G., Rigi-First First
Tit. Suvretta-Haus A. G., St. Moritz
Hr. H. Ad. Wagner, Dir., Hotel St. Gotthard, Zürich hard, Zürich
M. E. Wickenhagen, Hötel Chalet de la
Forêt, Le Bouveret
H. H. Gebrüder Witzig, Bahnhof-Buffet, Winterlhur
Hr. A. de Zanna, Hotel Central, Basel 10.-20.-Total Fr. 975.25

Vereinsnachrichten

% Vereinsnachrichten ö

Zur gefl. Beachtung!

Wir verweisen ausdrücklich auf den Briefkasten der Direktion in dieser Nummer. Der-selbe enthält einige Mitteilungen, die nicht bloss die Adressaten betreffen, sondern die Mitgliedschaft im Allgemeinen interessieren

Rektifikation.

In Nr. 47 der "Hotel-Revue" wird unter dem Titel: "Propaganda, Neuauflagen und Neuerscheinungen" über das "Schweizerische Landesadressbuch für den Fremdenverkehr" in ciner Art und Weise geschrieben, welche dem Beschluss des Zentralvorstandes nicht ent-spricht. Wir haben dem Werk weder unser Protektorat verliehen noch beschlossen, das-selbe unseren H. H. Mitgliedern für Aufgabe von Annoncen zu empfehlen. Der Vorstand hat lediglich beschlossen, vom Erscheinen des Buches Kenntnis zu geben.

Nun hat die Redaktion von sich aus irr-tümlicherweise das Buch als Reklamemittel hervorgehoben.

Als Nachschlagewerk mag das Landes-adressbuch, wenn es umfassend redigiert und jährlich erneuert wird, nützliche Dienste leis-ten, dagegen kann man über den Reklamewert desselben, speziell für Hotels und Verkehrsanstalten, sehr geteilter Ansicht sein Der geschäftsleitende Ausschuss des S. H. V.

Personalaustausch mit England.

Mit Kreisschreiben vom 10. Dezember orienliert das Eidgen. Arbeitsamt die kantonalen Arbeitsämter dahin, dass das s. zt. zwischen dem schweizer. Volkswirtschaftsdepartement und dem britischen Arbeitsministerium abgeschlossene Uebereinkommen betr. den gegenseitigen Austausch von Hotel-personal, das zunächst nur bis 10. September 1925 Gellung hatte, auf unbestimmte Zeiterneuert wurde. Da England dem Abkommen nur in dem Masse Folge gibt, als abkommen im dem wasse roige gibt, dis englische Hotelangestellte in die Schweiz einreisen, werden die kant. Arbeitsämter weiter ersucht, der eidgen Instanz auch alle iene Fälle zu melden, in denen englische Hotelangestelte unabhängig vom Abkommen in der Schweiz Stellen gefunden haben. Es soll damit deren Anrechnung zugunsten schweizer. Hotelangestellter erwirkt werden,

schweizer. Hotelangestellter erwirkt werden, die nach England zu reisen gedenken.

Die gleiche Aufforderung zur Meldung solcher Fälle ist auch an unser "Hotel-Bureau" regangen. Wir billen daher unsere Mitgliederhotels dringend, ihrerseits dem "Hotel-Bureau" in Basel von allen ihren Engagements von Engländern Kenntnis zu geben, damit der vom Arbeitsamt eingeleitete Meldedienst gerent und ihre unserstenden. deinst prompt und in umfassendem Sinne dienst prompt und in umfassendem Sinne funktioniert. Die gediegene sprachliche Aus-bildung des Personals liegt, wie hier nicht noch gesagt werden muss, im Interesse der gesamten Hotellerie. Pflicht der Hoteliers ist es daher, des Unterlagenmaterial beizubrin-gen, welches den verstärkten Austausch von Personal und damit die vermehrte Plazierung junger Schweizer in England ermöglichen

Autorgebühren.

In der Absicht, für die Verhandlungen über einen neuen Vertrag genügend Zeit zu gewinnen, ist der Schweizer Hotelier-Verein mit der Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique

in Paris (Generalvertreter für die Schweiz: Herr C. Tarlet, 60, rue du Stand, Genf) über-eingekommen, das am 30. Juni 1925 abgelau-fene Abkommen um ein Jahr, d. h. bis 30. Juni 1926, provisorisch zu verlängern. Die Société des Auteurs knüpft an ihre Zustimmung u. a. jedoch den Vorbehalt, dass von der fariflichen Vergünstigung des alten Abkommens nur diejenigen Mitglieder des Schweizer Hotelier Vereins Gebrauch zu machen berechtigt sind, welche bis spätestens 31. Dezem-ber 1925 die Ermächtigung zur Aufführung geschützter Musikslücke während der Win-tersaison 1925/26 beim obgenannten Generalagenten einholen. Entgegenkommenderweise ist die Société des Auteurs bereit, die Vor-teile des alten Vertrages auch denjenigen Mitgliedern unseres Vereins noch zuzugeste-hen, welche zwar die Autorgebühren für die Sommersaison 1925 noch nicht bezahlt haben, die darauf bezüglichen Erklärungen dem Generalagenten aber bis 31. Dezember 1925 ab-

Wir empfehlen unsern Mitgliedern, welche Orchester beschäftigen, dringend, die für die öffentliche Aufführung benötigte Bewilligung der Musikautoren-Gesellschaft innert der genannten Frist einzuholen, um sich die finan-ziellen Vorteile unseres Abkommens zu si-chern. Bekanntlich ist die Bezahlung der Autorgebühren an die Uhreber öffentlich auf-geführter Musikstücke eine durch Gesetz stipulierte Pflicht, der sich kein Konzert- oder Ballveranstalter entziehen kann.

Förderung des Winterverkehrs.

Von verkehrswirtschaftlicher Seite wird uns geschrieben:

Für das Fremdengewerbe Mitteleuropas ist der Winterverkehr eigentlich erst seit zwei Jahrzehnlen zu einem unentbehrlichen Faktor geworden; um so rascher und zielbewusster ist man aber an den Ausbau der Winter-saison geschriften. Die Schweiz, das Hauptreisegebiet Europas, zählt 80 bis 100 Wintersportplätze. Konkurrenziert ist sie von der etwas weniger stattlichen Anzahl von österreichischen Wintersportplätzen im Tirol und in Steiermark, von denen einzelne internationale Bedeutung gewonnen haben. Die grössle Wintersportlust ist aber unstreitig in Deutschland entstanden, wo die Zahl der in den Fremdenbüchern auswo die Zahl der in den Fremdenbüchern ausgewiesenen Wintersportplätze in die Hundertegeht. Starken internationalen Verkeht ziehen besonders Oberbayern, der Schwarzwald, das Riesengebirge und der Harz an. In einer bemerkenswerten Entwicklung begriffen sind die Wintersportplätze der Tsche-choslowakei im Riesengebirge und im Isargebirge, doch haben sie internationale Bedeutung noch nicht gewinnen können.
Die Popularität, die den Sommerreisen zukommt, haben sich die Winteraufenthalte im Gebirge noch nicht sichern können; es ist immer noch eine relativ nicht breite Bevölmmer von einer elativ nicht breite Bevölmmer noch eine relativ nicht breite Bevölmmer noch eine relativ nicht breite Bevölmmer von einer elativ nicht breite Bevölmmer noch eine relativ nicht breite Bevöl

im Gebirge noch nicht sichern können; es ist immer noch eine relativ nicht breite Bevölkerungsschicht, welche in den einzelnen Ländern die Vorteile von Winterferien und des Wintersports zu schätzen weiss. Um so entwicklungsfähiger ist aber der Winterverkehr für die Kurorte und die Transportanstallen; denn die fortwirkende stelige Propaganda wird immer breitere Kreise zu kürzeren oder längeren Winteraufenthalten im Gebirge führen. So ist denn auch verständlich, dass dieren. So ist denn auch verständlich, dass die ren. So ist denn auch verständlich, dass die Transportanstalten durch gute Verbindungen und tarifarische Vergünstigungen den Winter-verkehr zu beleben trachten.

Schon letztes Jahr mussle die Initiative, welche eine süddeutsche Reichsbahndirektion ergriffen halte, um den deutschen Winterverergriffen hatte, um den deutschen Winterverkehr nach dem Schwarzwald zu lenken,
als eine gefährliche Konkurrenzierung der
Schweiz betrachtet werden. Damals sind
schweizerische Verkehrskreise in Deutschland vorstellig geworden, damit diese Sondervergünstigungen auch auf die Schweiz
ausgedehnt würden. So wurde erreicht, dass Sonderzüge zu stark reduzierten Taxen aus den grossen Städten Deutschlands nicht nur bis ins Herz des Schwarzwaldes geführt wur-den; sie verkehrten vielmehr bis Basel und boten damit auch denjenigen Deutschen, welche schweizerische Kurorte besuchen wollten,

den Vorteil einer wesentlichen Taxverbilligung. Diese Initiative hatte einen solchen Erfolg, dass die Deutsche Reichsbahngesell-schaff diesen Winter einen systemati-schen Ausbau des Winterverkehrs ns Auge gefasst und ein ganzes Netz von Sonderzügen zu reduziertem Preise über Deutschland gelegt hat. Im engsten Zusammenwirken mit den lokalen Verkehrsorganisalionen sind seit Mo-naten die Vorzüge der deutschen Wintersportgebiete mit allen Propagandamitteln dem Publikum vor Augen geführt worden; sei Wochen werden die Schneeverhältnisse in der grossen Presse sozusagen täglich regishiert Der Billetverkauf für die deutschen Winter-sonderzüge hat letzter Tage begonnen.

Aus Berlin erhalten wir darüber am 16. Dezember den folgenden Bericht: "Gestern hatte die Eisenbahndirektion mehrere Wintersonderzüge eingelegt und jedem Schalter auf den Berliner Bahnhöfen hundert Karten zu diesen Zügen zugefeilt. Schon in den ersten Morgenstunden, bevor die Schalter geöffnet waren, hatte sich eine grosse Zahl Reiselustiger eingefunden. Als die Pforten geöffnet wurden, waren innert einer halben Stunde sämtliche Züge, selbst die enigen nach dem weitentfernten Bayern, ausverkauft. Infolge des starken Andranges des Publikums kam es vor den Schaltern mehrfach zu erregten Auseinandersetzungen."

Die Wintersportzüge der Reichsbahn ver-kehren hauptsächlich vor Weihnachten; es werden solche aber auch im Januar eingelegt. Sie führen II., III. und IV. Klasse und bieten gegenüber dem gewöhnlichen Billet eine Taxreduktion von 33½ Prozent. Die Rückfahrt kann beliebig innert vier Wochen erfolgen. Dieses Jahr ver-kehrt kein Sonderzug der Reichsbahn meh kehrt kein Sonderzug der Reichsball. Sonderzug der Reichsball ist Besel: Endstation ist Freiburg i.B., als Hammtetadt des Schwarzwaldes. Meldungen Hauptstadt des Schwarzwaldes Meldungen verschiedener sehr zuverlässiger Persönlichkeiten können wir entnehmen, dass diese Winterzüge nicht nur für die Reichsbahn, sondern auch für die deutschen wintersportige-biete einen gewaltigen Erfolg darstellen. Da-von nahm letzter Tage sogar ein Berliner Börsenblatt, des sich sonst mit diesen Dingen nicht abgibt, Notiz, indem es schreibt: "Seit der Weilmachtsurlaub begonnen bet ander dern auch für die deutschen Wintersportgetrotz der allgemeinen Geldknappheit ein un-gemein starker Andrang nach den deutschen Winterkurorten ein. Im Gegenreit zum vorigen Jahr, wo die Gäste schon Anfang Dezember völlig ausblieben, bewegt sich in diesem Jahr die Besuchsziffer in ständig steigender Kurve. So sind ietzt bereits die grossen Kurvete im Riesengebirge und im Harz ausverkauft."

Dass in diesem Jahr der Fremdenverkehr

aus Deutschland in den schweizerischen Win-terkurorten wahrscheinlich geringer sein wird als 1924, ist also nicht ausschliesslich die Folge der ungunstigen wirtschaftlichen Ver-hältnisse in Deutschland. Es ist vielmehr der nammsse in Deutschland. Es ist Weimenr der Reichsbahn gelungen, durch eine kluge Tarifpolitik den deutschen Win-tersportverkehr an sich zu zie-hen und hin im eigenen Lande zu behalten. In Frankreich ist der Wintersport

noch nicht so entwickelt wie in andern Staaten. Aber auch hier sind die Eisenbahnverwaltungen ausserordentlich rührig. Günstige Frequenzen weisen die Sportgebiete der Vogesen seit langen Jahren auf Diesen Winter werden sie infolge der Valutalage der Schweiz besonders gefährlich. Die französischen Eisenbahnverwaltungen bemühen sich aber auch, den Winterverkehr nach den fran-zösischen Alpen zu lenken. Seit Anfang Dezember ist ein neuer Zug eingelegt worden, «Le train blanc» genannt, welcher, zweimal wöchentlich als Express verkehrt und eine direkte komfortable Verhindung Paris-Chamonix-Montblanc herstellt. Die Erfolge dieser Bemühungen werden sich in den nächsten Wochen beurteilen lessen.

Rührig ist auch die Tschechoslowa-i. Alle inländischen Besucher der Tatra, die dort wenigstens fünf Tage Aufenthalt nehmen, bezahlen bei der Hinreise den vol-len Preis, haben jedoch bei der Rückreise Anspruch auf eine Tarifermässigung von 66 Prozent. Ausländische Besucher der Talra geniessen die gleichen Vergünstigungen bei zehn Tagen Aufenthalt. Die neue Verfügung ist ausdrücklich erlassen "im Bestreben, den Touristenverkehr in den Wintermonaten nachdrücklichst zu unterstützen.'

Bei den ausserordentlichen An-strengungen des Auslandes, den Winterverkehr an sich zu ziehen, dürfen die Dundesbahnen nicht müssig bleiben. Einen nicht erträglichen Fehler haben sie bereits gemacht, indem die Wintersportsbillets zu reduzierter Taxe, die bisher in den grossen Städten an den Samstagen ausgegeben wurden und den Wochenendverkehr begünstigten, aufgehoben worden sind. Einzig um der besonderen Lage der Stadt Rechnung zu tragen, werden in Base Billets zu reduzierter Taxe nach Waldenburg. Tavannes und einigen andern nahen Winter sportplätzen ausgegeben. Damit wird aber die schwere Konkurrenz der Vo-

gesen und des Schwarzwaldes nicht wirksam bekämpft.

Die Transportanstalten und das schwei-zerische Fremdengewerbe haben das grösste Interesse daran, dass auch für die ausländi-schen Besucher ein neuer Anreiz geschaffen wird, die schweizerischen Wintersportgebiete wird, die schweizerischen Wintersportgebiete aufzusuchen. Nicht minder wichtig ist, dass auch für die einheimische Kundschaft ein Stimulus besteht, im Winter ins Gebirge zu reisen. Da ein bedeulender Teil unserer einheimischen Sportfreibenden hiefür nur den Samstag und den Sonntag benützen kann, stehen vielfach die Kosten eines Billels Basel-Fragelberg Zürich. Berner Oberland, Basel-Engelberg, Zürich-Engelberg, Zürich-Berner Oberland, Zürich-Graubünden, Basel-Graubünden, usw. — um nur einige Beispiele zu nennen – in einem starken Missyerhältnis zu den übrigen Reiseaufwendungen. Dieses kann durch die Wiedereinführung von Sportsbillets ausgeglichen werden. Nachdem die Reichsbahn Züge zu reduzierten Taxen in die deutschen Win-tersportgebiete führt, wandert natürlich in Deutschland, wer immer kann, in den Schwarzwald, ins Bayrische Allgäu, usw. Die Kon-kurrenz, die hier der Schweiz erwachsen ist, kann ebenfalls nur ausgeglichen werden, wenn die Auslandsagenturen der S. B. sowie die Grenzbahnhöfe Basel, Schaffhausen, Rorschach und Romanshorn auch Sportbilleis zu reduzierter Taxe für einreisende Ausländer abgeben. Dabei kann man, um Missbräuchen vor-zubeugen, das Billet für die Rückreise cirka fünf Tage sperren, damit haben die Bundes-bahnen eine Garantie, dass die von der Vergünstigung Gebrauch machenden Fremden

gunstigung Oeblaud indatenden Frenden auch wirklich einige Zeit im Lande bleiben. Es ist schwer, einen Verkehr, den man einmal verloren hat, wieder zu gewinnen. Deshalb liegt es im dringendsten Interesse der Schweizerischen Bundesbahnen, dass sie noch diesen Winter wieder Sportbilnoch diesen Winter wieder Sportbil-lets ausgeben und dafür im Ausland die regste Propaganda entfalten.

Fragen des Automobilverkehrs.

Am Samstag, den 12. Dezember, tagte in Genf eine ausserordentliche Generalverdes Automobil-Club der zwecks Stellungnahme zum eidgen, Automobilgesetz. Nach einlässlichem Referat von Dr. R. Keller (Zürich) und reger Diskussion wurde folgende Resolution gefasst:

wurde folgende Resolution gefasst:

"Der A. C. S. stellt nach eingehendem Studium des bis heute vorliegenden Textes für ein eidgenössisches Automobilgesetz fest, dass dasselbe auf unsere nationale Volkswirtschaft derartige nachteilige Auswirkungen zur Folge haben wird, dass er sich verenlasst sielt, dasselbe abzulehnen. Die ausserordenliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1925 beauftragt das Direktionskomitee, im Einverständnis mit den andern interessierten Verbänden nochmals beim Bundesraf und den beiden Räten zu intervenieren, um sie auf die schwerwigenden Mängel des Gesetzproiektes aufmerksam zu machen und sie zu biften, es provisorisch zurückzuziehen. Für den Föll, dass diese Massnahme erfolglos sein sollte, erfeilt die ausserordentliche Generalversammlung dem Zentralvorstand Vollmacht, im geeigneten Zeitpunkt ein Referendum zu unterstützen, sofern die Eidgenössenschaft die Beschlüsse der internationalen diplomatischen Konferenz von 1926 nicht abwarten sollte."

Von dieser Resolution wurde dem eidgen.

Von dieser Resolution wurde dem eidgen. Justiz- und Polizeidepartement sofort Kennt-nis gegeben und eine Delegation ins Bundeshaus abgeordnet. Die Audienzen beim Res-sortdepartement und den Präsidenten der beiden Ratskommissionen haben am 15. Dezember stattgefunden. Ihr Resultat ist, wie nach dem Stand der parlamentarischen Beratungen zu erwarten stand, negativ ausgefallen und inzwischen hat nun auch der Ständerat der mildern Auffassung des Nationalrates in der Haftpflichtfrage (vide Nr. 50 "Hotel-Revue") zugestimmt, wodurch die die beiden Kammern trennende Hauptdifferenz endlich nach langem hin und her aus der Welt geschafft ist.

Diese erfrevliche Entwicklung der Dinge dürfte zweifellos in der überwiegenden Mehrheit des Volkes ein zustimmendes Echo finden, darüber hinaus aber auch die Refe-rendumsfreunde in Automobilistenkreisen veranlassen, ihre Gegnerschaft gegen die Vor-lage aufzugeben. Tun sie das nicht, so ist zu riskieren, dass wir vom Regen in die Traufe kommen, denn käme das Geselz in der Volksabstimmung zu Fall, so würde die Folge eine reine Haftpflichtvorlage sein, eine Vor-lage dennach, welche den Automobilisten lage deninach, welche den Aufomobilisten wohl wenig Freude, dafür aber den auto-feindlichen Volkskreisen helles Vergnügen bereiten würde.

Auch in den Kantonen und ihren Parlamenten stellt der Autoverkehr stetsfort neue "Fragen" zur Diskussion. So sind kürzlich im Kantonsrat zu Solothurn zwei Anfrag dieses Thema betreffend, gestellt worden, Anfragen, anschliessend in der massgebenden lokalen Presse lebhatt erörlert zu werden. Eine dieser Anfragen betraf den Uebelstand der Erschüfterung und Schädigung der Häuser durch Lastwagen und Lastwagenzüge. Hiezu wird in der Presse ausgeführt, dass allerdings durch rascheste Verbesserung der Strassen die Erschütterungen verschwinden oder un-

wirksam würden, allein diese radikale Lösung stösst sich an der Frage der Kosten. Der Bau neuer und der Unterhalt der bestehenden Strassen beansprucht eben nachgerade Summen, deren Höhe die finanzielle Lage vieler Kantone aus dem Gleichgewicht zu stürzen droht. Dabei huldigt wohl niemand der ein-seitigen und unbilligen Auffassung, die Autobesitzer hätten allein für den Strassen-Desizer natten altein in den Sindsschi-unterhalt aufzukommen. Immerhin tragen namentlich die Laslaulos zur Abnutzung der Strassen in so wesentlichem Masse bei, dass Sirassen in so wesenlichem Masse bei, dass die Frage der Kostenfeilung in manchem Kanton ein Faktor von wesentlichem Interesse darstellt. — Was sodann die ebenfalls aktuelle Angelegenheit der verkehrspolizeilichen Vorschriften und im Konnex damil der Strassenunfälle anbelangt, so soll die gesetz-liche Ordnung selbstverständlich nicht nur von den Automobilisten, sondern in dem-selben ausgedehnten Masse auch von den übrigen Strassenbenützern, Pferdefuhrwerken und Fussgängern, respektiert wer-den. Jede andere Einstellung der Oelfent-lichkeit müsste zu schweren Störungen des Verkehrs überhaupt führen und damit dem Ruf der Schweiz als Reiseland und Touristen-ziel enormen Abbruch tun, zum Schaden der gesamten Volkswirlschaft. Der Autotourismus bedeutet eine Zukunftshoffnung des schweiz. Reiseverkehrs, seine Entwicklung darf daher nicht durch rückschrittliche Bestimmungen der Slrassenpolizei beeinträchtigt werden. Auch wenn das im Wurfe liegende eidgen. Automobilgesetz die Erfüllung aller Bestrebungen der Automobilisten nicht bringt und wohl auch zurzeit noch nicht bringen konnte, so gebührt dem Autotourismus und seiner Förderung dem Autotourismus und seiner Förderung gleichwohl — oder vielleicht destomehr — unser volles Interesse und unsere zielbewusste Unterstützung.

Ueber die oben erwähnten Audienzen vom 15. Dezember bei Herrn Bundesrat Häberlin und bei den Präsidenten der beiden Rats kommissionen, H. H. Bolli und Calame, bringt die "Automobil-Revue" vom letzten Freitag folgenden Bericht, den wir auch unsern Lesern unterbreiten möchten:

"Das Gesuch um Gewährung einer Audienz, welches der A. C. S. und eine Anzahl anderer Interessentenverbände nach der Generalversammlung des A. C. S. an das eid-genössische Justizdepartement gerichtet hatten, begegnete im Bundeshaus williger Aufnahme. So fand denn am vergangenen Dienstag auf dem Justiz- und Polizeidepartement eine Besprechung statt, an der sich ausser Herrn Bundesrat Häberlin und Prof. Delaguis die Verlreter folgender Verbände beteiligten: A. C. S. (Herr Dufour), U. M. S. Herr Furrer, Präsident des M. F. C. Bern), ASPA (Herr Hostettler), S. A. M. V. (Herr Monteil), Aktionskomitee der Strassenverkehrsinteres ten (Herr Dr. Keller), schweizerischer Radfahrerbund (Herr Wichmann) und Berufsverband der Chauffeure (Herr Bürki).

Kein Rückzug des Gesetzes.

Von Bundesrat Häberlin freundlich empfangen, bringt die Delegation ihren Wunsch vor, das Gesetz sei mindestens bis zu der internationalen diplomatischen Konferenz zumicriationalen alpionianschen Komerenz zu-rückzuziehen, die am 20. April in Paris zu-sammentritt. Aber ihren Argumenten hält der Vorsteher des Justiz- und Polizeideparle-ments ungefähr folgendes entgegen:

"Ich besitze keine Kompetenz dazu, einen selzesentwurf zurückzuziehen, der bereits vor dem Parlament und seinen Kommissionen liegt. Sie müssten sich deshalb an die beiden Kommissionspräsidenten, Herrn Bolli und Herrn Calame, wenden. Aber ich will Ihnen nicht verheimlichen, dass Ihre Bemühungen sehr wahrscheinlich erfolglos sein werden. Die Vorlage befindet sich in einem zu weit vorgeschriftenen Stadium, als dass die Kammern einer Unterbrechung der Beratung zustimmen würden. Uebrigens – was würde man beim Zuwarten bis nach der diplomatischen Konferenz gewinnen? Sie beschäftigt sich mit den Fragen einer allgemeinen Strassengesetzgebung. Aber der Verfassungsartikel, auf welchem unser Automobilgeselz basieri, erlaubt uns nicht, ein allgemeines Verkehrsgeselz zu erlassen. Was mich anbetrifft, so bin ich auch Anhänger eines sol-chen, aber das Volk will einstweilen davon noch nichts wissen.

...Und ein Referendum nicht ratsam.

Von einem Referendum könnte ich Ihnen nur abraten. Sie werden Zeugen einer wahren Volkserhebung sein. Und würde das Geselz, was ich zwar nicht für wahrschenlich halte, verworfen, so verblicbe Ihnen das Flickwerk des Konkordates, das überdies noch durch ein ausschliessliches Haftpflicht-gesetz wenden versten. gesetz kompliziert würde. Geben Sie sich also einstweilen mit dem zufrieden, was wir Ihnen bieten und warten Sie ab, bis es besser

Diesen Aeusserungen gegenüber machten die Interessenten ihren Standpunkt geltend, wobei besonders die Vertreter der Radfahrer und der Chauffeure entschieden auf ihrer Auffassung beharrten. Leider ohne Erfolg, so dass Herr Bundesrat Häberlin nur seinen Ratschlag wiederholen konnte, sie sollten sich mit den Präsidenten der Kommissionen dar über aussprechen.

Erfolglose Bemühungen auch bei den Kommissionspräsidenten.

Die Audienz mit Herrn Bolli, dem Präsi-denten der ständerällichen Kommission des Automobilgesetzes, führte ebenfalls nicht zu einem Erfolg, sowenig wie die darauffolgende Besprechung mit Herrn Calame, dem Präsidenten der nationalrätlichen Kommission.

Eine neue Hotelliste.

Eine neue Hotelliste.

Die britische Völkerbundsveremigung, in deren Komitee Staalsmänner wie Lord Grey of Fallodon Lord Ballour, Sir Stanley Baldwin, Mr. Lloyd George etc. sitzen, publiziert als Anhang Ares offiziellen Organs, der Zettschrift, eine Hotelliste, die lauf einem ums sochen durch ein Schweizer Hotel zugestellten Einladungszirkular nun offenbar auch auf die Länder des europäischen Kontinients ausgedehnt werden soll. Die Liste gelangt in Intervallen von ie drei Mona'en zur Publikation. Die Insertionskosten für Hotel-Annoncen in der Grösse von ea. 3×2 cm. belaufen sich auf 4 Guneen = Fr. 105 – pro Jehr. Ausserdem wird die Aufnahme solcher Empfehlungs-Inserale an die Bedingung geknüpft, dass die inserierenden Hotels den Migliedern der Vereinigung und ihren Famfienangehörigen genen entsprechenden Ausweis einen Rab att von 10 Prozent der Hotelfakt ur azugestehen. Eine Bedingung, deren Effüllung die Benüfzung der Hotelliste u. U. zu einer sehr kostspieligen Sache machen könnte.

Das Zenfralbureau wird sich über die Angelegenheit (Wert der Liste als Werbemittel für Schweizer Hotels einige Reserve nalbegelen, Die Vereinigung als solche ist natürlich unanfechtbar. Allein man gestafte uns immerhin die Frage, ob es falsächlich angezeigt ist, auch da wiederum die Vereinigung als solche ist natürlich unanfechtbar. Allein man gestafte uns immerhin die Frage, ob es falsächlich angezeigt ist, auch da wiederum die Hotellerie in so ausgedehntem Masse zur Kostendeckung heranzuziehen? Die Beantwortung sei uns für heute erlassen, da auch luer wie anderswo sich erweist, dass eine blosse Fragestellung oft eine Sache zweckmässiger beleuchtet, als die bindigste Antwort.

Der Malzzoll als Biersteuer.

Um die Einnahmen aus den Tabakzöllen zu ersetzen, die nunmehr für die Finanzierung der Sozialverscherung reserviert werden, gedenkt bekanntlich das Eidgen, Finanzdepartement, der Bundesversammlung auf nächstes Früliahr eine Vorlage über die Besteuerung des Bieres zu unterbreiten. Die Frage hat im Laufe der letzen Session der Räte Gegenstand von Beralungen der offiziellen Kreise mit Verfrehern der zunächst interessierten, den Organisationen der Brauer und Wirte gebildet. Zu einer Einigung auf ein bestimmtes Projekt kam es dabei nucht, da sowohl die Brauereien wie die Wirtevertrefung die Zumutung der Uebernahme der Steuer auf ihre Berufszweige weit von sich wiesen. Immerhin verlaulet, es könne als ausgemacht betrachtet werden, dass die Sleuer auf dem Wege einer Zollbelastung des mportes von Malz eingeführt werden dürfte. Aus diesem Grunde wird auch angenommen, dass in Bälde ein Beschluss des Dundesrafes zu erwarten sei, da eme derart in bestimmter Aussicht stehende Zollmassnahme durch längeren Aufschub in ihrer Wirkung stark herabgemindert würde — Eine Zollbelastung in der Höhe von rund 10 Millionen Franken, die der Bundesshaushalt wegen des Wegfalls der 17 Millionen Franken Tabakzoll ab. 1, januar 1926 an sich dringenf nöftig häfte, wird im Gegensalz zu den ersten Meldungen nummeln rindt in Befracilt kommen. Wie das Finanzdepartement so seltent auch der Bundesrat abzuselten auf eine Lösung, die ohne Erhöhung der heutig en Defail-Bier preise möglich wäre. Dabei hat sich gezeigt, dass bei den Brauereien mit grossen Verschiedenheiten der Produktionsverhältnisse zu rechnen ist. Eine bestimmte Zollbelastung, die ein zehnichten der Produktionsverhältnisse zu rechnen ist. Eine bestimmte Zollbelastung, die einzelne, speziell die größesten Betriebe ohne Abwälzung erfragen könnten hätte für andere Firmen bereits sehr emfindliche Wirkungen. Wenn eine Steuer auf dem Weg der Verzollung des Rolproduktes durchgeführt werden soll, so wird man aber frotzdem eine unterschiedliche "Gehanfalls die Hüffte der ursprünglich genannten

Wintersport \$**\$**

Pferderennen in St. Moritz. (S. V. Z.) Am 31. Januar, 4. und 7. Februar 1926 finden auf dem St. Moritzer-See die grossen Pferdrennen zum 15. Mal stalt. (Skikiöring, Flach., Trab- und Hürdenrennen für schweizerische Offiziere).

(Fortsetzung siehe Seite 9.)

Europameisterschaft im Kunstlaufen in Davos. (S. V. Z.) Der Internationale Schliftschuh-Klub Davos veranstaltete am 30. und 31. Januar 1926 auf der Davoser Eisbahn, die Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen 1926, ein internationales Paarlaufen.

Schnellaufen und ein internationales Paarlaufen.
Arosa, (-s-) Das alte Jahr klingt sportlich im
Skispringen vom 27., im Pistolenschiessen vom
29. und im Sylvesterschiltleh Maran-Valsana aus.
Der Januar wird von den Pferderennen auf dem
Obersee beherrscht sein Am 10. finden die
Militärrennen für Offiziere und Unteroffiziere der
schweizerischen Armee, und am 24. die Zivilrenen, Flachrennen, Trabfahren und Skikiöring staft.
Dazwischen fällt am 16.1/1. Januar das grosse
Aroser Skirennen um die Wanderbecher des
S. C. A. mit Langlauf Slalom, Damenlauf u. Springen. Am 3 Januar mehdt wie ursprünglich mitgeteilt
am 31,1 wird auf der Eisbahn Inner-Arosa die
Schweizerische Eishockey-Meisterschaft der Serie Bausgefragen.

Schweizerische Eishockey-Meisterschaft der Serie B ausgefragen.

(S. V. D.) Die Sondernummer der Londoner Financial News' für den Wintersport in der Schweiz, die am 4. Dezember d. J. erschien, ist ein Ereignis für sich. Dieses ausschliesslich börsennateressen dienende Blaft fordert die von gelgen seninteressen dienende Blatt fordert die von geisiger Anstrengung ermüdeten "business men" auf, ihren Geist in der reinen Alpenluft zu erfüschen. Zu diesem Zwecke bietet es in Wort und Bild eine bunte Auswahl schweizerischer Wintersportplatze und stellt dann in Aussicht, dass "eine Rekordmenge in den nächsten Wochen dem Dilgerzug nach der winterlichen Schweiz sich anschliessen werde", darunter eine Staltliche Zohl Novizen, (Hoffentlich malt die "Financial News" nicht in zu rosigen Farben!

"Financial News" nicht in zu rosigen Farben! Red.).

St. Moritz. (Zd.) In den winterlichen Strassen des Kurortes wird der Verkehr fäglich bunter und belebter. Samtliche Hotels sind geöffnet und d.e. Hochsaison dürfte dieser Tage mit Volldampf einselzen Platz ist jedoch noch genügend vorhenden, auch über Weihnachten und Neujahr kann nan noch Unterkunft in jeder Hotelklasse erhalten. — In vollem Schwunge ist nun die Eislauften. — In Schwen sich werden zum Trinng in St Moritz. — Für Skijöring und Schliftenfahrt ist die Bahn im ganzen Oberengadin von Cinuskelb bis Maloja ausgezeichnet. Die Julierschanze ist für die Weihnachts-Sprungkonkurrenz am 26 Dezember durch den Skielbu "Alpina" vorbereitet. — Die Propositionen für die grossen Pferderennen am 31 Januar 4. und 7. Februar können durch den Rennverein St. Moritz oder das offizielle Verkehrsbureau bezogen werden. *0.000.000.000.000.000.000.000.000

Saison-Eröffnungen

Pontresina: Hotel Schweizerhof, 16 Dezember ermatt: Danioth's Grand Hôtel, 19. Dezember. St. Moritz-Bad: Hotel National, 20. Dezember

9**0%**900 %% 000 %%0 Sektionen

Hotelier-Verein Toggenburg. Nachdem die Mitgliederwerbung in den letzten Zeiten auch im Toggenburg erfreulich Fortschrifte gemacht fand m. 8. Dezember under Assistenz der H. H. Dr. Eberle-St. Gallen und K. Höhn-Glarus, in All-St. Johann eine neue Versammlung der Toggenburger Hoteliers staft, die zur Gründung einer Sektien des S. H. V. under dem Namen Hotelier-Verein Toggenburg führte. Bereits sind der neuen Sektion of Hotels als Mitglied beigertelen, weitere werden folgen. Das Präsidium übernahm Herr G. Bosshard, Kurhaus Rietbad, und als Sekretär wurde gewählt Herr W. Looser, Kurhaus Slernen, Interwasser – Den Initionhen der Neugründung unsere Anerkennung zum erfolgreichen Werk, der neuen Sektion ein herzl. Glückauf!

Aus andern Vereinen

Aus andern vereinen

Verkehrsverein Berner-Oberland, (Mitget) In
Spiez lagte am 16. ds, die Generalversaumlung
des Verkehrsvereins des Berner Oberlandes unter dem Vorsitz des Vizepräsidenten Dr. med.
Beber (Ostaad). Einsthmmig wurden lahresbericht,
Jahresrechnung und Budget mit Propagandakusgaben von Fr. 37,000.— für das neue Geschäftsiahr genehmigt. Der Vorsitzende konstatierte, dass der Verein seit seiner Rekonstruktion
1920 mehr als 170,000 Fr. aus eigenen Mitten
im Propagandazwecke aufgewendet hal, obschon die Schuldenfligung erst 1923 beendigt
werden konnte. — Bei der Neuwähl der Vereinsbehörden gelangte man in den meissten Fällen zur
Wiederwähl der bisherigen Mitglieder, wie auci
des bisherigen Präsidenten, Bankdirektor Graf,
Interlaken. — Die Generalversammlung beschlosseinstimmig, unter gewissen Vorbehalten dem neu
zu schaffenden Verbande "Pro Oberlan dibeizuhreten Beschlossen wurde u. a., die Erhaltung des Schlosses Spiez als Obiekt des Heimatschulzes zu befürworten und sich der eingeleiteten diesbezüglichen Akhon energisch anzuschlieszen — Ferner wurde einstimmig folgende Resohlion gefasst: Der Verkehrsverein des Berner
Oberlandes konstaliert mit Genuglung, dass, laut
Pressemeldungen, die Bundesbehörde sich nunmehr bereit erklärt hat, zur Aufhebung des Passvisums für Kurgäste aus Deutschland, Oesterreicht, Tschechoslowakei und Ilalien Hand zu bieten und er spricht die bestimmte Erwarlung aus,
dass die daherigen Bestrebungen so rasch als
möglich zum Ziele führen werden.

900990990990990990 Kleine Chronik 9099009900990099

Lausanne. Am 3 Dezember wurde das Hotel de France konkursamtlich in zweitmaliger Steiserung veräussert. Die amtliche Schäfzung der Liegenschaft befrug Fr. 800,000 – Auf ein Angebot von Fr. 700,000 –, das eine zu diesem Zweck gebildete Gesellschaft von Hypothekensläubigern zweiten Ranges gemacht halte, wurde die Hotelbesitzung zu diesem Preise zugeschlagen.

Am 15 Dezember hef die Frist für den Genf. Am 15 Dezember het die Frist ur Gen Ankauf des chemaligen Hotels National des Sit-zes des Generalsekretariates des Völkerbündes, ab, oline dass eine annehmbare Offerte eingenan-gen wäre. Der Völkerbund wird nun gemäss einem Beschluss der Völkerbundsversammlung im Jahre 1926 einen Wettbewerb für den Bau eines Situngssaales ausschreiben. Der Wettbewerb wird für Architekten offen sem, welche einem der Mitgliedstaaten des Völkerbundes angehören. Für den Neubau ist eine Summe von acht Millio-nen vorgeschen. Schweizenisen als Bereit

rur den Neubau ist eine Summe von acht Minionen vorgeschen,
Schweizerreisen als Prämien. (S. V. D.) Holländische Zeitungen wissen zu melden, dass die
Ferienreisen 1925, die von der bekannten Margarinefirma "Blauband" als Prämie für gesammelte Bons veranstallet wurden, einen vollen Erfolg darstellten und infolgedessen zugunsten der
Schüler und Lehrlinge, denen sie in erster Linie
zustaften kommen sollen, auch im Laufe des Jahres 1926 wiederholt werden.

Zürich. Am 19. Dezember beging Herr Prof.
Dr Carl Schröter, Lehrer an der Eidgen, Technischen Hochschule, seinen 70. Geburtstag. Professor Schröter besitzt hohe Verdienste als Förderer des Neuerschutzgedankens und als Präsidert der wissenschaftlichen Nationalpark-Kommission. Er zählt um deser seiner idealen Tätigkeit willen viele Verehrer auch in Kreisen des
Fremdenverkehrs und der Hotellerie.

keit willen viele Verehrer auch in Kreisen des Fremdenverkehrs und der Hoellerie.

Heiden, Unsere kurze Meldung (vide letzte Nummer dieses Blattes) über den Hinschied der langübrigen Besitzerin der Hotels Freihof und Schweizerhof in Heiden, Frau Dr. Altherr-Simond, sei noch durch die folgenden nähern Angaben ergänzt, die wir der "Neuen Zürcher Zeitung" enlehmen: "Die Mutter der Verstorbenen, einer rechtene Hotelfamilte entstammend, übernahm in den sechiziger Jahren das Hotel Freihof, während die Tochter als Sekretärin fälig war und in kluger Weise Reklame zu machen verstand. Als vor sechs Jahrzehnten der berühmte Augenarzt Dr. Albert von Gräfe Heiden zu seinem regelmässigen Sommeraufenthalt wählte, wusste sie diese Zeit so angenehm und heimelig zu gestallen, dass die hervorragendsten Augenärzte der Welt sich in Heiden zusammenfanden und Potienten aus werschiedenen Ländern in dem aufblühenden Kurorte Erholung suchten. Nach dem Tode ihrer Mutter übernahm sie den Gestäntisbetrieb. Alle Stände waren unter den Gösten vertreten: Handwerker, Gelehrte, Staatsmänner, Maler, Dichter wie Fürsten. Für die Hebung und Förderung des Kurortes stels bedacht sah sie die Bedeutung einer Bergbaln für Heiden in um setzte sich mit Nikolaus Rügenbach persönlich in Verbindung, den Plan der Rorschach – Heiden – Behn zu prüfen. Die Verstorbene hat sich um die Entwicklung des Kurortes Heiden gosse Verdienste erworben."

fen. Die Verstorbene hat sich um die Entwicklung des Kurorles Heiden grosse Verdienste erworen."

Schweizer, Verkehrszentrale, Nach der Sitzung des Reiseverkehrs" hat Artikel 15 ihret Stahtlen in der Weise abgeändert, dass die Zahl der Delegierten von 11 auf 13 erhöht wird, damit der Bund zwei Vertreter abordene kann. Der Dundesrat hat diese Stahtlenänderung genehnigt. Als zweiter Vertreter des bundes ist schon vor einiger Zeit Dr. Herold Direktor der Eisenbahn-Ableilung, bezeichnet worden. — Wie wirder zweiten Meldung der Depeschenagentur entnehmen, unterbrettet Herr Direktor lund dem Verkeltisrat den Bericht der S. V. Z. über das letzte Geschäftsjahr Derselbe rief eine sussichigen und interessanten Diskussion, die im besondern die Veröffentlichung von Reklameschriften, die Abhaltung von Verkehrsausstellungen im Auslande und die Meinungsverschieden-heilen zwischen den Verkehrsinteressenten und den Künstlern über den Charakter der Verkehrsunstellungen im Auslande verkehrsinteressenten und den Künstlern über den Charakter der Verkehrsunstellungen im Auslande versemmlung auf den Vorschlag Dr. H. Seilers, ehen Betrag von Fr. 4000.—Tür einen Weitbewerb auszusetzen, der bestimmt ist, neue Wege hinsichtlich der Entwicklung der Verkehrspropaganda im Auslande anzuregen. — Dr. Blaser, Lausanne, hielt das Schlussrefert über den Stahtsik des Fremdenverkehrs während des Sommers 1925. Aus den Ausführungen des Referenten ging hervor, dass im Wallis in Graubünden, Luzern und Interlaken an drifter. Die Engländer stehen an erster Stelle in Luzern und Monfreux, an zweier mit Mallis und an drifter in Graubünden, Luzern und in Graubünden. Liuzern und in Graubünden er Stelle in Luzern und den Locarno stehen sie an zweiter Stelle in Luzern und und an vierter in Monfreux. Allgemein kann gesagt werden, das die Zall der Reisenden etwas grösser war als im lahre 1924; sie wechseln abe 0.000.0

Flugwesen

Si. Moritz, (Milget). Die Ad Astra Aero wird in nächster Zeit mit einem Verkehrsflugzeug nach St. Moritz kommen, um während der ganzen Wintersaison wieder, wie letztes Jahr, die beim Publikum als ein seltenes Erlebnis so beliebten Passagierflüge über das verschneite Engadin und die Berge Graubündens auszuführen.

Verkehrswesen

Vitznau - Rigi - Bahn. (S. V. Z.) Auf der Strecke Vitznau - Rigi - Kallbad verkehren die Züge den ganzen Winter fahrplanmässig. Auf der Strecke Rigi - Kallbad - Rigikulm ist hungegen der Betrieb seit 2. Dezember eingestellt worden.

Die Schweiz im internationalen Telephonnetz. Aus Paris erfährt der "Schweizerische Verkehrs-Dienst" noch über die Beschlüsse der internationalen Telegraphenkonferenz, dass die Schweiz mit andern Ländern übereingekommen ist, zur Verbesserung des internationalen Telephonverkehrs im Interesse der Tourisik Untergrund-Telephonkabelnetze zu erstellen. Lokaler Verschr soll nicht über diese Untergrundkabel geleitet werden. kehr soll nich leitet werden.

leitet werden.

Adressierung des Reisegepäcks. Lurch Beschluss des Internationalen Eisenbahnverbandes werden die Reisenden verpflichtet, forfan im internationalen Verkehr ihre Gepäckstlücke mit genauen, deutlichen, haltbaren und gut befestigten Adressen zu versehen. Für den schweizerischen Verkehr besteht eine solche Vorschriff noch nicht, die Adressierung empfiehlt sich aber im Interesse der Reisenden ebenfalls, Geeignete Adresskarten sind zu 5 Rp. das Stück bei den Gepäckabfertigungsstellen erhälltich.

Lölschbergbahn. Mit Wirkung ab 1. Januar 1926 hrilf für die Beförderung-von Personenautomobilen auf der Strecke Kandersteg - Brig eine Vergünstigung in Kraft, wie die Bundesbahnen eine solche bereils für die Ootthardstrecke Göschenen - Airolo gewähren
Neue Fahrpreise für Oesterreich. Auf die Neuausgabe des schweizerisch-österreichischen Personen- und Gepäcklarifs auf 1. Januar 1926 treten Fahrpreiserböhungen für die österreichischen Strecken in Kraft.

Die Genter Fragen. Die Mitglieder des Genfer Stadstrales halten kürzlich eine Konferenz mit Bundesraf Haab, in der die mit den Eisenbahnen Nerbindung stehenden Postulate des Kantons Genf diskuliert wurden. Die Frage der Abkürzungslinie Bussigny-Morges blieb in suspensozumal die Genfer Regierung eine nähere technsche Abklärung herbeizuführen wünscht. Mit Bezug auf die übrigen Eisenbahnpostulate wurde eine befriedigende Lösung in Aussicht gestellt Die Frage der Zolbehandlung soll im Einvernehmen mit dem Zolldepartement und dem Politischen Departement abgeklärt und sodann im Einvernehmen mit dem französischen Organen geregelt werden. Die Vertreter Genfs hoffen, dass vorgängig einer endgülftigen Vereinbarung durch eine provisorische Lösung den Interessen Genfs entsprochen werden könne. Der Konferenz wohnten auch die Generaldirektoren der Bundesbahnen bei.

Behriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen hei.

Behriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen hei.

Behriebsergebnisse der Schweizerischen Franken 30,740,865.— im gleichen Monat des Vorjahres. Die Bertiebsungsden betrugen im Monat November 1925 Fr. 21,220 000.—, gegenüber Franken 30,740,865.— im gleichen Monat des Vorjahres. Die Bertiebsungsden Fr 8,011,703.— im Monat November 1924. Der Bertiebsüberschuss im November 1925 befrägt fr. 688,000.— gegenüber Franken 30,740,865.— in geleichen Monat des Vorjahres. Die Bertiebsungsden Fr 8,011,703.— im Monat November 1925 befrägt fr. 688,000.— gegenüber Franken 30,740,865.— in geleichen Monat des Vorjahres.

6,883,000.— gegenüber Fr 8,011,703.— im Monai November 1924.

Mit dem November-Ausweis liegen nun die Betriebsresultate der Schweizer. Bundesbahnen für elf Monate vor, so dass ein zuverlässiger Schluss auf die Finanzlage inseres grössen Versicherunternehmens möglich ist. Wesentlich versien Dezemberwochen nicht: Eine leichte Besserung im Gülterverkehr hält an; kleine Ausfälle im Personenverkehr, die aber finanziell nicht ins Gewicht fallen, scheinen wegen der et was gedrückten Lage des Fremden gewerbes im Dezember wahrscheinlich fürstenlich schein die Aussichten für die Windersaison zufolge der wirtschaftlichen Depression in fast ganz Europa nicht günstig. Red.).

Im Personenverkehr wie im Gülterverkehr

lersaison zufolge der wirtschaftlichen Depression in fast ganz Europa nicht günstig, Red.).

Im Personenverkehr wie im Güterverkehr blicben die Einnahmen der Bundesbahnen im November 1925 etwas hinler dem Vorjahrsresultat zurück; gleichzeitig reduzierten sich dank der fortschreitenden Elektrifikation aber auch, die Betriebsausgaben. In den elf Monaten Januar is November 1925 beziffern sich die Betriebseinnahmen auf 349,7 Millionen (im Vorjahr 371,7 Mill.) die Betriesausgaben auf 256,6 Millionen (im Vorjahr 371,7 Mill.) die Betriesausgaben auf 256,6 Millionen (im Vorjahr 341,5 Mill.). So besteht für die Verzinsung der Anleitnen und schwebenden Schulden ein Einnahmenüberschuss von 113,06 Millionen. Curgleicht man mit diesen Ziffern die Budnetzahlen, so kann konstaliert werden, dass die Gewinn- und Verlustrechnung der Bundesbahnen leute sich in Einnahmen und Ausgaben ungefähr ausgleicht. Wenn man annummt, dass sich im Dezember wiederum ein kleiner Einnahmenausfall gegenüber 1924 zeigen wird, so ist dennoch bereits sicher, dass die Bundesbahnen für 1925 mit einem kleinen Reingewinn abschliessen werden. — ()ලගෙලගෙලගෙලගෙලගෙලගෙලගෙලගෙලගෙලගෙලගෙ

Literatur

Der Tod in der Faust. Iggdnovellen von Paul Velterli Wignetten-Zeichnungen von M. Schoop, 247 S. & 1925. Brosch. Fr. 5.50. M. 440. Leinwandband Fr. 7 - Mk. 5.60. Verlag: Orel Fisish, Zürch. — Dieses neueste und gediegene Buch Vetterlis führt uns in das grüne Reich der Natur, in den Weld, auf die Wiese, an den Bach, in die Felsen, ins Moor und auf die Heide. Und überall, wo uns der Jäger Vetterli auf seinen heimlichen Pürschgängen hinführt, wo er uns mit hellen Augen in den Däumen und Büschen vermittelt, da werden wir mit kräftigem und ursprünglichem Naturleben in Beziehung gebracht. Und gerade dieser Umstand, vereinigt mit der Schönheit der Natur, des Waldes und des Wildes, stempelt das Buch zu einem besonders wertvollen Werk.

Briefkasten der Direktion

Montana oberhalb Siders, am 21. Dez. 1925.
Vorab aufrichtigen Dank für die freundl. Grüsse und giftigen Wünsche auf beldige gesundheitliche Wiederherstellung, die mir hieher zukamen Berufliche Korrespondenz bitte ich ans Central - Bureau in Basel zu richten, mit dessen verschiedenen Abteilungen ich im Kontakte und damit, bei allem strengen ärztlichen Gebote der Schonung, doch auf dem laufenden bin. Rein persönlichen Mittellungen oder Briefe, die meinen persönlichen Rat oder m. Weisung in irgendeiner Angelegenheit wünschen, richte man freundlich an liesige Adresse sub. Postfach Und nun allseits, den verehrl. Mitgliedern des S. H. V. und Leserin der "Hofel - Revue" und ihren Famiflien, frohe Weihnachten!

An G. in M. Sofort, nachdem ich die Meldung betr. schlechte Verbindungen Holland - Schweiz über Belgien-Elsass im wie immer lebendig geschriebenen "Pro Lemano" las, wandte ich mich an die zuständige Stelle, die Schweiz, Verkehrszentrale, resp. Herrn Vizedirektor Qualtrini, der dieses Ressort inne hat Da ist nun zu sagen: Es verkehren doch täglich in jeder Richtung zwei gule Schnellzüge. Ilm Sommer komml dazu der Saisonzug Amsterdam-Basel mit direkten Wagen. In den fäglichen fahrplanmässigen Zügen befinden sich allerdings keine direkten Wagen, Die direkten Wagen ab Amsterdam (Genua, Rom, Venlimiglia, Genf, Zürich-Churl, fahren alle über die deutsche Strecke via Köln. Der Versuch, direkte Wagenkurse zu erhalten, wird pronächste Fahrplanperiode wiederholt werden.

An O. in W. Die "Hotel-Reyve" hat in letzter

An G, in W Die "Hotel-Revue" hat in letzter Zeit sowohl die Eingabe der Exportindustriellen als die Deantwortung derselben seitens des Schweiz, Bauernverbandes behandelt und die sog. Teuerungseingabe der 3 Spitzenverbände

wörllich gebracht. Wenn Sie die Nummern nicht mehr haben, bestellen Sie dieselben in Basel nach, Nach der Art Ihrer Anfrage müssen Sie sich gut wappnen, um bei der Beralung in Ihrem wirtschaftspolitischen Zirkel objektiv und entsch. den mireden zu können. Die Gegner Ihrer Auffessung sind, so wie ich den Orf zu kennen glaube, in der Ueberzahl. Aber alle Hochochtung, dass Sie als Holeler sich so lebhatt um die Sache interessieren und gerade "in die Höhle des Löwen" zu gehen wagen. Wenn Sie weitere Orienierung wünschen, wenden Sie sich unfer Berufung auch der Anternachten der Kaufminischen Mittelstandsorgansation, Safenwil (Aargau). Lis selbst darf leider keine grösseren Exposés machen. Berichten Sie mir eitzt gülfigst über der Verlauf.

An Verschiedene, Der Schweizer Hoteler-Verein erhebt keinerle Einsprache gegen den Einfritt seiner Mitglieder in den Internationalen Hotelbesitzerverein, Wenden Sie sich as an dessen Syndikus, Herrn Dr Bloemers, Vogtenstrasse 26, Köln a Rhein oder dann an die HI. Burkart-Spillmann, Höfel du lac, Luzern oder Direktor Angst, Hotel Schweizerhof, Si. Moritz, Wir stehen in sehr gulen betrehung der Einstellung auch arbeitsgemeinschaft An Pr. in M. la. das deutsche Rechtsbuch ist wirklich vergriffen, let hin am Studium über die Neuusgabe zwecks baldigen Antrages an den Zentralvorstand, Haben Sie Winsche für die Gesamt-In ein der Aber sie der Schullhess Die Auffer der Schullhess (Die Antrages an den Zentralvorstand, Haben Sie Winsche für die Gesamt-In ein und en Monat Janutie reine "Ausgleichs" Konlertenz zu planen zwischen der Leitung der Expordindusfriellen zwischen der Schullhess schein aus der Schullhess schein uns der Schullhess schein und seinen Zugen sie der Mehren der Sch

2000034 00034 0000034 04- 740 Briefkasten der Redaktion

0000 xx 00000xx0xx Platzmangelshalber musste die Fortsetzung des Artikels: "Internat, Ausstellung für Koch-kunst, Hotel- und Gastwirtsgewerbe in Frank-furt a M." auf die nächste Nummer zurückgelegt

Redaktion – Rédaction; A. Kurer (scit 28 November zum Kuraufenthalt im Hotel Terminus, Montana s/Sierre) A. Matti.







Für die fröhlichen Festtage

Unterhaltendes

Heiteres

Scherzhaftes

zu den feierlichen und gemütlichen Anlässen

im Familienkreise in Gesellschaften in den Vereinen

Knallbonbons mit Mützen, mit kleinen Scherzen, mit Musik.

Tanz- und Cotilionsachen, Papiermützen, lustige Ansteck- und Anwerfmittel, Luftschlangen, Con-fetti, Confettibälle, Schneebälle, Wattekugeln.

Täuschend nachgemachte Berliner Pfannkuchen und Pralinées.

Orakeinüsse zum Bielgiessen und Zukunftsdeuten. Prächtiges Zimmerfeuerwerk in vielen Sorten. Zur Tafeldekoration:

Hübsche Kreppapier-Servietten, Friese, Tischkarten, auch humoristische Kreppapierbänder, Borten, Tischgirlanden zum Schmücken.
Künstliche Tannenzweige und Bäumchen. Tanzkontroller, Lose, Gewinnröllchen.

Scherzsachen zur Erheiterung der Gäste

in grösster Auswahl davon das Neueste. Ausstellung im I. Stock.

Franz Carl Weber A.-G., Zürich





Hotelzimmer-Tresor

Mit Versicherung gegen Einbruchdiebstahl von 5-50,000 Franken.



Seit 10 Jahren in ers-ten Häusern bestens eingeführt.

Schweizerische Tresor-Gesellschaft, Zürich

W. GIESELER, BASEL

Mitglied des Schweizer Hotelier-Vereins Spalenberg 23 - Telephon Safran 1146

Spezialbureau für Liegenschafts-Vermittlungen

An- und Verkauf, Pachtungen von Hotels, Pensionen, Sanatorien etc.

Die im Jahre 1912 gegr. Schweizerfirma - La maison suisse tondée en 1912

"ESWA" Dreikönigstr. 10 ZURICH

Einkaufs-Centrale für schweiz. Wäschereibetriebe

Maison d'achat pour buanderies suisses

liefert in Ia. Qualität alle Gebrauchsmaterialien für die Wäscherei und Glätterei

wie z.B. Mangegurten aller Art. Mangebezüge in Asbestgewebe, Emballage, Moltons, Wollfriesen, Filze, 10th Baumwolltücher in Aretten bis zu 310 cm. Bügeltischbezüge. Sämtl che G ättezubehör, elektr. Bügeleisen u. Wärmeladeapparate.

BERNER SAFTSCHINKEN

ohne Bein, mild gesalzen

BERNER MODELLS(HINKEN

in ganzen Stücken von 5-9 Kilo liefert in bekannt guter Qualität

R. KREBS - KÖNIZ bei BERN

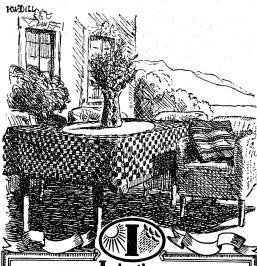


Rohrmöbelfabrik

Otto Webers Wwe.

Rothrist

Verlangen Sie bitte meinen Katalog über Rohr- und Peddigmöbel.



FARBIGE TISCHDECKEN **DEKORATIONS-STOFFE**

usw, aus Baumwolle, Leinen und Kunstseide müsser waschecht, lichtecht, wetterecht

sein. Diese Eigenschaften haben in hervorragendem Maße alle mit der oben abgebildeten Schutzmarke ver-sehenen Waren.

Verlangen Sie deshalb ausdrücklich stets indanthrenfarbige Stoffe und Garne von Ihren Lieferanten.



Tapezierer

mit 10 Berufsangestellten (worunter selbständige Fachmänner stets bei Hotelkundschatt arbeiten) übernimmt: Neuanfertiguneen, Reparaturen und Modernisieren sämtlichen Mobiliars. Auf Material und Warenlieferungen 10 % Rabatt. — Verlangen Sie unverbindlich Offerten und Referenzen von

C. Lottenbach Luzern

Erste Spezial - Werkstätte der Zentral-schweiz für Klubmöbel in Leder u. Stoff.

Unsere

Einnahmen- und Ausgabenbücher

sind unentbehrlich für Monats- und Jahres-abschlüsse. — Muster stehen zu Diensten.

KOCH & UTINGER, CHUR

Die aite Stammfabrik vo Rapperswiler Caté Surrogat-Mischung

ehemals sogen. Café Extrakt empfehle als besonders vorteilhaft die beliebten Röst Café-Mischungen von

Löwen-Café u. Haushaltungs-Café

Zu beziehen in den meisten besseren Handlungen.

Gustav Himpel's Wwe. Rapperswil

Spezialhaus für Café, Tee und Cacao

Berner Alpenrahm



garantiert rein, eignet sich

Bernera:pen-Milchgesel schaft. Stalden



Nachbarin!

Seitdem ich Schweizerteppiche "Marke Bär" im Hause habe, sind mir Enttäu-schungen erspart ge-blieben. Sie erkennen Schweizerteppiche an den roten Streifen auf der Rückseite u. an der Bärenfigur!

Schweizer-**Teppiche**

sind wirklich danerhaft, preiswert und schön und in allen einschlägigen Ge-schäften erhältlich!



Feinste

ın Speiseölen anerkannt

Zum Kochen für Salat and Mayonnaise

ierenzen von erstklassigen tels. Ersatzöle weise man regisch zarück. Man achte die plombierten Origiral-

Ernst Hürlimann Wädenswil

Papier-Servietten

JAPAN WARENGESCHAFT

Alb. Gasser & Co., Bern Direkter Import

Champagne Ayala

Château d'Ay FOURNISSEURS





COUR D'ANGLETERRE et de la

Cognac

Bordeaux P. J. de Tenet & Ed. de Georges

Bourgogne Comte Liger-Bélair, Nuits

Liqueur Relsky 1721

Otto Bächler, Zürich Turnerstrasse 37

Ihre **Buchhaltung** kommt zu spät

and macht viel tote Arbeit. Mit meiner

Shortway-Buchhaltung

sparen Sie 3/4 bisheriger Buchhaltungsarbeit; Sie sind immer à our und führen ohne weiteres alle Ab-teilungskontrolle, wie Küche, Keller etc. Verlangen Sie den kostenlosen Prospekt von

A. Buck, Zürich

Shortway-Buchhaltung Stampfenbachplatz 3.

Bei baulichen Veränderungen oder Reparaturen von Repräsentationsräumen verlangen Sie Vorschläge und Offerten über komplette Ausführung und Uebernahme von

> Stukkaturen **Bildhauerei** Malerei **Gipserei**

Ernst Haberer & Cº

Bern Zürich Sulgenauweg — Aemtlerstr. 41

SPEZIALSEIFE SPEZIALSEIFENSPAENE SPEZIALSEIFENMEHL

mit SALMIAK- u, FERPENTIN-Gehalt sind unübertroffen.

Prima Referenzen, höchste Auszeichnungen, - Man verlange Offerten

CHEMISCHE FABRIK STALDEN

Wer ganz sicher sein will, für sein gutes Geld einen echten und doch preiswürdigen Fine Champagne zu erhalten, verlangt von seinem Lieferanten den seit Jahrzehnten bewährten





d Favraud & Cie. Château de Souillac

REVUE SUISSE DES HOTELS - SCHWEIZER HOTEL-REVUE

Bâle, le 24 décembre 1925

Basel, den 24. Dezember 1925

Guide suisse des hôtels Edition 1926 * Dernier délai pour les nouvelles inscriptions et pour les corrections: 31 décembre 1925

678678678678678678 Abonnons-nous à l'«Hôtel-Revue»!

A l'occasion du changement d'année, nous recommandons notre journal, l'organe officiel de la Société suisse des hôteliers, non seulement à nos fidèles abonnés, mais aussi et surtout à la bienveillante attention des hôtels qui n'ont pas encore trouvé le des notes qui non pas encore nouve le chemin de notre organisation centrale. Grâce à son abondante documentation sur toutes les grandes questions inferessant l'hôtellerie et le mouvement fouristique, comme sur loutes les branches diverses rentrant dans la technique de l'industrie hôtelière, la «Revue suisse des hôtels», publiée en deux langues, suisse des hoteis», publice en demonstrates peut rendre d'importants services aux parons comme aux employés d'hôtels. Son Moniteur du personnel », en particulier, leur offre un très pratique moyen auxiliaire de

	Tarif	f d'abonnement:					Suisse El	ranger
12	mois		٠,				Fr. 12.~	15.—
6	mois		2	*		8	Fr. 7.—	8.50
3	mois		×	*			Fr. 4.—	5.~
1	mois						Fr. 1.50	1.80

Dans les pays qui ont adhéré à l'accord international concernant le service des jour naux, on peut aussi s'abonner à notre journal directement à la poste, c'est-à-dire en com-mandant l'abonnement dans un office de poste. Le prix en est ainsi beaucoup moins

Administration de I'« HOTEL-REVUE » Compte de chèque postaux V. 85, Bâle.

Avis aux Sociétaires

Souhaits de nouvel an.

Depuis longtemps déjà un grand nombre de membres de notre Société se sont ac-contumés à se libérer de l'usage cérémo-nieux des félicitations réciproques à l'oc-casion des fètes de fin d'année et du nouvel casion des retes de l'in danice et un fouver an au moyen d'un don à l'Ecole profession-nelle. Ces dons sont versés au «Fonds Tschumi», créé pour l'entrelien et le déve-loppement de notre institut d'instruction et d'éducation hôtelières. Nous recommandons à nos honorés sociétaires de garder ou d'a-dopler cette excellente coulume. L'organe de notre Société publie la liste des donaleurs; ces derniers, grâce à leur subside et à leur inscription dans cette liste, peuvent se con-sidérer comme dispensés de l'échange de siderer comme dispenses de l'eciange de carles de félicitations. La rédaction de la « Revue suisse des Hôtels » (compte de chè-ques postaux No V. 85, à Bâlel recevra avec reconnaissance toute somme qu'il plaira à nos sociétaires d'offrir dans ce but en faveur de notre Ecole professionnelle

Droits d'auteurs.

En vue de gagner du lemps pour les pourparlers préparatoires à la conclusion d'un nouveau contrat, la Société suisse des hôteliers a convenu avec la Société des auteurs. compositeurs et éditeurs de musique, à Paris, dont le représentant général pour la Suisse est M. C. Tarlet, 60, rue du Stand, Genève, que la durée de validité du contrat arrivé à échéance le 30 juin 1925 est prolongée pro-visoirement d'une année, c'est-à-dire jus-qu'au 30 juin 1926. Toutefois, la Société des auteurs pose, entre autres, la condition sui-yante : Seuls auront le droit de bénéficier des

avantages tarifaires de l'ancien contrat les membres de la Société suisse des hôteliers qui auront demandé, d'ici au 31 décembre 1925 au plus tard, auprès de l'agent général susdit, l'autorisation d'exécution, pendant la saison d'hiver 1925-26, d'œuvres musicales protégées. La Société des auteurs a bienveillamment consenti d'accorder les avande l'ancien contrat à ceux de nos sociétaires qui n'ont pas encore payé droits d'auteurs pour la dernière saison d'été mais qui enverront les déclarations y relatives à l'agent général pour le 31 décembre

1925.
Nous recommandons instamment à nos sociétaires occupant des orchestres de re-guérir dans le délai fixé l'autorisation de la Sociélé des auteurs nécessaire pour l'exécution publique d'œuvres musicales protégées, afin de s'assurer les avantages financiers découlant de notre contrat. Comme on le sait, le paiement des droits d'auteurs pour les exécutions publiques d'œuvres musicales est imposé par la loi et aucun organisateur de concerts ou de bals ne peut se soustraire à cette obligation.

Echange de personnel avec l'Angleterre.

Par circulaire en date du 10 décembre, l'Office fédéral du travail a porté à la connaissance des offices cantonaux de place-ment que l'arrangement conclu en son temps entre le département fédéral de l'économic publique et le ministère britannique du tra-vail au sujet de l'échange réciproque de per-sonnel d'hôtel, qui tout d'abord devait sortir ses effets sculement jusqu'au 10 septembre, a été renouvelé pour une durée indéterminée. Comme l'Angleterre n'applique cet accord que dans les cas où des employés anglais d'hôtels sont placés en Suisse, les offices cantonaux sont invités à signaler à l'Office fédéral tous les employés britanniques qui auraient trouvé de l'occupation dans des hôtels suisses en dehors de l'arrangement. On en tiendra compte en faveur d'employés suisses désirant travailler dans des hôtels

La même demande a été adressée à notre Hôtel-Bureau. Nous prions en conséquence les hôtels membres de la S.S.H. de nous communiquer lous les cas d'engagement d'employés anglais, afin que le service d'informations établi par l'Office fédéral du travail puisse fonctionner rapidement et d'une manière complète.

La bonne formation linguistique du per-

sonnel, nous n'avons pas besoin de le répéter ici, est dans l'intérêt de toute l'hôtellerie. Il en résulte pour les hôteliers le devoir de fournir la documentation nécessaire pour pouvoir développer les échanges de personnel et placer le plus grand nombre possible de jeunes Suisses en Grande-Bretagne.

Nouvelles de la Société

Rectification.

Dans la partie allemande de la «Revue suisse des hôtels» No 47, sous le titre «Propaganda, Neuauflagen und Neuerscheinungen », on a écrit au sujet du « Schweizer. Landes-adressbuch für den Fremdenverkehr » dans des termes qui ne répondent pas à la décision prise à cet égard par le Comité central. Nous n'avons ni accordé notre patronage à cet ouvrage, ni décidé de le recommander à nos sociétaires pour des ordres de publi-Le comité a résolu de signaler seulement l'apparition du livre.

La rédaction, de son propre mouvement et par erreur, a souligné la valeur de l'ou-vrage comme instrument de propagande.

Ce livre d'adresses, s'il est élaboré d'une façon complète et s'il est mis à jour chaque année, pourra être utile comme ouvrage à consulter à l'occasion. Par contre, les opinions peuvent être très divergentes au sujet de sa valeur comme moyen de propagande, spécialement en ce qui concerne les hôtels et les bureaux ou institutions de tourisme.

Le Comité-directeur de la S. S. H.

L'argenterie à l'hôtel.

Nous reproduisons de la « Belgique Hôtelière», à Bruxelles, guelques judicieux conseils relatifs à l'argenterie, publiés par la revue « Hôtel Management ».

La question de l'argenterie est un des plus graves problèmes de l'hôtellerie. Les plus petites maisons ont déjà un assortiment assez conséquent de pièces diverses; les établis-sements de premier rang ont des richesses considérables immobilisées dans leur argenterie et leur orfèvrerie.

Comment acheter l'argenterie en toute tranquillité, comment l'entretenir à l'état de neuf et comment la conserver, c'est-à-dire la mettre le mieux possible à l'abri de la convoitise des clients et du personnel, tels sont les points que nous nous proposons d'examiner.

L'argenterie doit s'acheter en confiance. Le mieux est donc de s'adresser à une mai-son connue, de réputation bien assise, bien au courant de la branche spéciale de l'hô-tellerie, pouvant, par l'expérience qu'elle s'est acquise, nous être d'une aide précieuse et nous mettant, par sa notoriété, à l'abri de surprises désagréables. Il importe toutefois de tenir compte, lors de l'achat, des points

Le «patron» de l'argenterie, c'est-à-dire le dessin ou modèle, sera le plus simple possible, sans renfoncements ou rainures profondes, où la graisse puisse se loger el rendre ainsi les pièces d'un nettoyage dif-ficile. Les coins arrondis assurent le plus long service, tandis que la simplicité du desélimine déjà, au moins partiellement, la tentation pour les amateurs de pièces rares ou artistement travaillées.

Il ne faut pas lésiner sur le prix pour avoir la meilleure qualilé, ou celle ayant fait ses preuves. Si nous traitons avec une maison sérieuse, nous en aurons toujours pour notre

Faisons marquer notre argenterie. En plus du cachet spécial donné aux pièces par notre marque, nous diminuons aussi les chances de vol.

L'argenterie doit être entretenue avec le plus grand soin. Autant la belle argenterie est admirable, autant l'argenterie négligée est d'un effet repoussant et donne une im-pression d'abandon et de négligence. L'ar-genterie bien entretenue demande beaucoup moins souvent d'être réargentée.

La méthode de nettoyage la plus écono

mique est la bruniseuse automatique. Voici cependant quelques formules intéressantes

1. Les poudres ou pâtes du commerce, de marque connue, sont évidemment à préférer. Il est indispensable de se conformer aux in-dications du mode d'emploi.

2. On peut employer de l'eau avec de la

soude ou du borax, à raison de trois cuille-rées à soupe pour quatre ou cinq litres d'eau. L'argenterie est mise à tremper pendant trente minutes dans cette solution bouillante, puis elle est rincée, séchée et polie.

puis ene est mices, secrice et pone.

3. Lorsque l'argenterie est fernie sous l'effet de certains gaz, le meilleur moyen de la rendre brillante est de la frotter avec du sel de cuisine ou de la laver dans de l'eau contenant de l'ammoniaque.

contenant de l'ammoniaque.

Dans la plupari de nos établissements,
l'argenlerie ne doil pas être remplacée à
cause de son usure, mais bien à cause de
sa . . disparition: vols commis par les
clients que par la receptation clients ou par le personnel, négligence des clients et du personnel, argenterie jetée dans

les poubelles, etc.

Les vols de l'argenterie par les clients peuvent être prévenus ou diminués en pre-nant les soins suivants :

1. Compter l'argenterie quand elle part dans la salle et guand elle en revient.

2. Pour le service des chambres, meltre sur le plateau, en même temps que ce qu'on γ porte, un inventaire de l'argenterie; c'est en effet dans ce service surtout que disparaissent les pièces d'argenterie.

3. Dans les petits établissements, on peut rendre garçon ou serveuse responsable d'un peiit stock d'argenterie, gardé dans un tiroir personnel, et lavé par la personne responsable, ou bien échangé pièce à nettoyer confre pièce propre.

Les vols commis par le personnel peuvent être découverts ou empêchés par les moyens suivants:

- 1. Examen sérieux de tout paquet avec leguel un employé guitte l'établissement.
- 2. Mettre l'argenterie sous clef lorsqu'elle
- 3. Compter l'argenterie avant et après le
- 4. Fournir un uniforme aux employés et

surveiller leur vestiaire.

Des précaulions plus grandes sont à pren-Des précaulions plus grandes sont à pren-dre en ce qui concerne la négligence. Quel-ques perles par jour, dans un hôtel impor-tant, se chiffrent au bout de l'année par une somme considérable. Certains établissements font l'éducation de leurs employés à cel égard; d'autres prennent des précautions du genre de celles que nous énumérons ci-

Surveillance soignée et ininterrompue

de la table à débarras

service

2. Examen des détritus, au moyen d'un rateau, avant leur mise au bac.

Séparation de l'argenterie d'avec la aisselle en porcelaine ou en faïence.

4. Lavage séparé de l'argenterie et des

5. Avoir une boîte spéciale pour les couverts sales.
 6. Choisir un homme honnête pour le ra-

chat des déchets d'aliments.
7. S'arranger avec lui pour lui payer une prime par pièce rapportée.

8. Octroi d'une prime aux employés de la buanderie retrouvant de l'argenterie dans le

Le meilleur préventif contre les pertes et les vols est l'inventaire très fréguent et toujours fait à l'improviste; le personnel n'ose courir le risque d'une surveillance aussi active et exerce lui-même un contrôle plus attentif des pièces qui lui sont confiées pour

Soignez les chauffeurs.

Notre confrère «L'Hôtellerie», de Paris, a reçu la lettre suivante :

Paris, 13 novembre 1925.

Monsieur le Directeur,

Je lis avec intérêt toutes les semaines vos articles concernant l'hôtellerie et les suggestions de vos collaborateurs.
Il y a quelques temps, M. Félix Meillon,

dans un article, disait :

«Le vingtième siècle sera le siècle de l'hôfellerie, parce qu'il est le siècle de l'automobile et du tourisme. L'automobile est à l'hôfellerie ce que la machine à vapeur a été pour la fabrique.»

Certes, ceci est la réalité. Aussi voudrais-je, en passant, vous dire un mot d'un genre spécial de publicité hô-

Toul doit être mis en œuvre pour rendre le développement plus grand de nos hôtels de province, dont beaucoup de jeunes propriétaires n'ont pas cet instinct professionnel de nos vieux chefs de cuisine devenus patrons; il leur manque du doigté.

Ils ignorent trop souvent que les meilleurs auxiliaires sont pour eux, nous, les chauf-

Combien de fois, sur les routes, dans nos randonnées, ceux que nous conduisons, soit comme clients, soit comme patrons, nous demandent: «Pierre, Paul ou Jacques, con-naissez-vous un bon hôtel?»

Ah! si on les connaît, je crois bien! On

se le dit les uns les autres. Tenez, par exemple, l'hôtel X..., bonne table, bon gîte, bon accueil, bon garage, commodité, confort. Le chauffeur est servi comme son maître, j'oserais même dire mieux. Et guand il passe j'oscrais même dire mieux. Et quand il passe dans ces parages, il s'en souvient. Il brûlera une, deux étapes, pour ne pas, selon le mot de La Bruyère, « être exposé à l'humble inconvénient de manger un mauvais ragoût ou boire du mauvais vin », quand il sait qu'à l'hôtel X . . . il sera le bienvenu. J'ai constaté moi-même que chaque fois que j'étais bien servi ceux que je conduisais étaient également satisfaits. Le bon hôtelier sait que lorsque des convives ont mis le pied dans sont me le ment satisfaits. Le bon noteller sait que lots-que des convives ont mis le pied dans son établissement, c'est lui qui est chargé du soin de bien les traiter; notre devoir, à nous chauffeurs, est de lui amener ces convives.

Voilà, monsieur, la meilleure et la plus efficace des publicités.

Louis Caron Membre du comité de propagande des Chauffeurs français.

Trafic automobile.

Nous avons signalé dans notre dernier numéro la décision prise par l'Automobile Club de Suisse contre la loi fédérale sur la circulation des automobiles et des cycles. La résolution de l'A. C. S. a été immédiate-

La resolution de l'A. C. S. à cle inimediale-ment portée à la connaissance du départe-ment fédéral de justice et police. Après l'assemblée générale de l'A. C. S., cette association et d'autres groupements également intéressés à la loi ont sollicité et oblenu une audience du chef de ce départe-ment. Le 15 décembre, M. le conseiller fé-déral Haeberlin et M. le professeur Delaquis ont reçu une délégation comprenant M. Du-four, pour l'A. C. S., M. Furrer, président du Club motocycliste de Berne, pour l'Union motocycliste suisse, M. Hostettler, pour l'Association suisse des propriétaires d'autocamions, M. Monteil, pour l'Association suisse des automobilistes, motocyclistes et cyclistes, des automobilistes, motocyclistes et cyclistes, M. le Dr Keller, pour le comité d'action des intéressés au trafic routier, M. Wichmann pour l'Union cycliste suisse et M. Bürki pour l'Union professionnelle des Chauffeurs.

Très aimablement accueillie par M. Hae-

berlin, la délégation a exprimé le vœu que le projet de loi soit retiré au moins jusqu'-

après la conférence diplomatique internationale qui doit se réunir à Paris le 20 avril prochain. A l'argumentation des délégués, le chef du département de justice et police oppose la suivante :
« le ne possède aucune compétence pour

refirer un projet de loi qui a déjà été soumis au parlement et à ses commissions. Vous devriez vous adresser pour cela aux deux devriez vous adresser pour cerá aux deux présidents des commissions parlementaires, MM. Bolli et Calame. Mais je ne veux pas vous dissimuler que très vraisemblablement vos efforts seront sans résultats. Le projet se trouve dans un stade trop avancé pour que les Chambres consentent à une suspen-sion des débats. Au surplus, que gagneraiton à attendre jusqu'après la conférence di-plomatique? Celle-ci s'occupera de ques-tions rentrant dans la législation routière générale. Mais l'article constitutionnel sur le-quel est basé notre loi sur la circulation des automobiles ne nous permet pas de promulguer une loi générale sur le trafic. Person-nellement, je suis aussi partisan d'une loi semblable, mais pour le moment le peuple n'en veut rien savoir.

« le ne pourrais que vous déconseiller un referendum. Vous seriez témoins d'un véri-table soulèvement populaire. Et si la loi était reietée, ce que, il est vrai, je ne considère pas comme probable, il vous resterait le ra-commodage du concordat, compliqué en outre par une loi portant exclusivement sur la res-ponsabilité. Pour le moment, soyez donc contents de ce que nous vous offrons en attendant mieux.

Les intéressés ont fait à leur tour valoir leur point de vue. Le représentant des cy-clistes et celui des chauffeurs se montrent plus particulièrement intransigeants. Mais tout est inutile. M. Haeberlin ne peut que renouveler le conseil de conférer avec les

présidents des commissions.

L'audience accordée par M. Bolli, prési dent de la commission du Conseil des Etats pour la loi sur la circulation automobile, n'a pas non plus donné de résultat, pas plus que l'entrevue qui a eu lieu ensuite avec M. Calame, président de la commission du Conseil national.

Entre temps le Conseil des Etats s'est rallié au texte moins sévère du Conseil national concernant la responsabilité de l'auto-mobiliste. Les divergences entre les deux Chambres sont aujourd'hui presque liquidées.

L'acceptation par le Parlement fédéral de la loi sur la circulation automobile sera certainement accueillie avec satisfaction par la grande majorité du peuple suisse. Cette considération, et cette autre que les abus d'automobilistes déraisonnables ont accru forte-ment le nombre des adversaires de l'auto, donnera à réfléchir aux parlisans du refe-rendum déjà envisagé. Si le referendum aboulit néanmoins, nous tomberons d'un dan-ger dans un autre. En effet, à supposer que le peuple repousse la loi, on verrait immédiatement surgir un nouveau projet, qui se bornerait exclusivement à régler la question de la responsabilité civile des automobilistes. Nous serions alors privés des progrès dans la réglementation de la circulation réalisés par la loi nouvellement élaborée. Une autre loi ne portant que sur la responsabilité donnerait évidemment encore moins satisfaction aux milieux automobilistes, tandis qu'elle comblerait de joie les milieux populaires mécontents des inconvénients du trafic automobile. En ce qui concerne notamment la circulation touristique, une loi même imparfaite aux yeux de beaucoup est pré-férable au maintien de l'état de choses actuel Du reste, la nouvelle loi pourra être améliorée après la conférence diplomatique internationale qui doit avoir lieu en 1926.

Les cantons et leurs parlements ont eux aussi à s'occuper très souvent de questions relatives à la circulation automobile.

C'est ainsi que, dernièrement, le Grand Conseil du canton de Soleure a eu à liquider deux interpellations sur cet obiet. Ces interpellations ont donné lieu à de fort intéres-sants commentaires dans la presse locale.

L'une de ces interpellations attirait l'attendes autorités sur les dommages causés aux bâtiments en bordure des routes par les secousses des lourds camions automobiles. La presse fait observer que l'on pourrait améliorer cet état de choses, sinon faire disparaître complètement l'inconvénient en question en procédant le plus rapidement possible à la consolidation des chaussées. Mais cette solution radicale se heurte à la question des frais. La réfection des routes existantes et la construction de nouvelles artères exigeraient des sommes telles que l'équilibre financier de beaucoup de canlons en serait tout à fait con promis. D'autre part, on ne peut songer à se récupérer sur les propriétaires d'autos de tous les frais d'entretien des routes. Il est certain toutefois que les automobiles, et tout particulièrement les gros camions automobiles, contribuent à l'usure des routes dans une mesure telle que la question de la répartition des dépenses de

réfection se pose déjà dans maint canton. La deuxième affaire soulevée à Soleure était celle des prescriptions de police sur la circulation routière, en connexion avec les accidents du trafic routier. Il est naturel que les lois et règlements sur la malière ne doi-vent pas être respectés seulement par les automobilistes, mais aussi et tout autant par les autres usagers de la route, attelages et piélons. Autrement la circulation deviendrait si dangereuse que la bonne renommée de la Suisse comme but de voyages et pays de tourisme disparailirait bientôt, pour le plus grand dommage de notre économie nationale Le tourisme automobile constitue l'une de

nos meilleures chances de prospérité dans l'avenir et nous ne pouvons pes tolerer que son développement normal soit compromis par des lois et des règlements rétrogrades. Au contraire, notre devoir est de soutenir tous les efforts, ceux des autorités et ceux des usagers de la route, accomplis pour faciliter la circulation routière et favoriser le tourisme automobile, tout en prévenant les pos-sibilités d'accidents et en veillant à la sécurité du trafic.

Au Conseil du tourisme.

Au conseil du tourisme réuni à Berne le 17 décembre sous la présidence de M. G. Kunz, directeur de la compagnie de fer B. L. S., de nombreux représentants des autorités fédéreles, cantonales et communales, des C. F. F. d'autres entreprises de transports, de la Société suisse des hôleliers et des sociétés de développement passiété.

cantonales et communales, des C. P. F. d'autres entreprises de transports, de la Société su sse des hôteliers et des sociétés de développement ont assisté.

Le rapport sur l'activité de l'Office, présenté par M. Junod, directeur, a provoqué une longue et intéressante discussion, qui a surtout porté sur l'édition d'ouvrages de publicité, l'organisation d'expositions de tourisme à l'étranger, les divergences de vues entre les intéressés au tourisme et les artistes en ce qui fouche la caractère de la propagande fouristique.

A propos du budget pour 1926 il a été décidé, sur la proposition de M. le Dr H. Seiler, d'affecteune somme de 4000 francs à un concours d'idées concernant le développement de la propagande touristique à l'étranger.

La séance s'est terminée par un exposé de M. le Dr Dlaser, de Lausanne, sur la stalistique du mouvement des étrangers en été 1925, duquel du fésulte entre autres que les Suisses ont été les plus nombreux en Valais, dans les Grisons, à Lugano et à Locarno. Inadis qu'ils occupent la deuxième place à Montreux et la troisième à Lucerne et à Interloken. Les Anglais viennent en tête à Lucerne et à Montreux au deuxième rang en Valais et au troisième rang dans les Grisons, à Lugano et à Locarno. Quant aux Américains du second rang à Lucerne dans les Grisons, à Lugano et à Locarno. Quant aux Américains du nord, ils occupent la deuxième place à Interlaken, au second rang à Lucerne dans les Grisons, à Lugano et à Locarno. Quant aux Américains du nord, ils occupent la deuxième place à Interlaken et la quotrième à Montreux.

D'une manière générale, les louristes ont été plus nombreux qu'en 1924, mais ils se déplacent plus rapidement et sécournent en conséquence moins longtemps dans la même localité.

Affaires montreusiennes.

Affaires montreusiennes.

La Société industrielle et commerciale de Montreux a tenu dernièrement à l'hôdel Splendide sa 28me assemblée générale.

Après le discours d'ouverture du président, M. Dubochet, le secrétaire, M. Poirier-Delay, a donné lecture du rapport du comité sur sa gestion. Nous en extrayons les renseignements qui concernent plus particulièrement l'hôtellerie.

Le 5 février 1925 est enfrée en vigueur une nouvelle loi cantonale vaudoise sur l'apprentissage, à l'élaboration de laquelle ont contribué directement M. Poirier-Delay en qualifé de rapporteur au Grand Conseil et M. Dubochet, député, au cours de la discussion au sein de la commission et devant l'assemblée législative. Le la commission et devant l'assemblée législative Le la commission a particulièrement porté sur l'article 9 bis, qui astreint les patrons au paiement, en faveur des cours professionnels, d'une cotisation de cinq frances par apprenti et par aunée d'apprentissage. Cette cotisation a têt votée.

Plusieurs maisons et associations patronales montreusiennes n'avaient d'ailleurs pas attendu u'une objective s'ailleurs pas attendu u'une objective s'ailleu

et 49 % de jeunes filles. Sur ces 737 élèves, 329 étaient des apprentis.

La plus grosse question dont la Société industrielle et commercia/e ait eu à s'occuper est celle des déballages dans les hôtels.

Plusieurs membres de la société, industriels et commerçants, se plaignent vivement de la concurrence que leur foit des maisons étrangères ou d'autres cantons, qui viennent périodiquement faire des expositions de modèles et prendre des commandes dans les hôtels, sons pour cela qu'elles soient astreintes au paiement d'une parente cantonale ou communale, ce en vertu de la législation fédérale sur les patentes des voyageurs de commerce.

législation fédérale sur les patentes des voya-geurs de commerce.

D'autre part, l'industrie hôtelière est forte-ment intéressée au maintien de ce genre de né-goce, en tout cas à ce qu'il n'y soit pas apporté d'entrave sous une forme quelco-aque.

Cette question est soumise à l'étude d'une délégation de la Société industrielle et commer-ciale et de la Société des Hôteliers. Une pre-mière prise de contact a eu lieu, ensuite de longs pourparlers écrits; mais on ne sourait encore affirmer que les intérêts peut-être divergents de l'hôtellerie et du commerce des textiles et de la mode puissent être conciliés à la satisfaction générale.

Après avoir entrepris des démarches au-

attirmer que les interets peut-être divergents de l'hôtellerie et du commerce des lextilies et de la mode puissent être conciliés à la salisfaction générale.

Après avoir entrepris des démarches aurès de la direction des douanes du Vme arrondissement, le comité de la Société industrielle et commerciale a donné connaissance à la Société des hôtelers des instructions reçues, à savoir que les bagages des tourstes étrangers peuvent être dédouanes à Montreux-Gare et non bus à la frontière, ainsi que ceta se pratiquait encore de temps à autre. La formalité à remplir consiste dans l'indication sur le bulletin d'expédition ou sur la lettre de voiture, de la mention: «A dédouaner à Montreux-Gare et non et le commerciale donné son concours actif à la Société de développement de Montreux, à laquelle elle est d'ailleurs affiliée. La plupart des membres de la premère association ont participé à la souscription publique pour la constitution d'un fonds de garantie pour la Fête des narcisses, ectre fête montreusienne par excellence qui fait connaître au près et au loin le nom de Montreux.

La commission des horaires s'est diligemment occupée des horaires entrant en viqueur le 5 juin 1925. Son intervention et celle de la municipalité de l'express du soir Milan - Paris ont échoué, en dépit de l'importance de celle station comme centre de mouvement des étrangers. La commission remauvellera ses efforts pour la rédie soin or de celte amélioration dans l'horaire 1925.

Le représentant de la société au sein de la Commission romande de la ligne du Simplon a revendiqué avec force un peu plus d'égards de la part des C. F. F et une meilleure compréhension des intérêts primordiaux de la région de Montreux.

sion des inférêts, primordiaux de la région de Montreux. En fin de séance, M. le président Dubochet a entrefenu l'auditoire de la nécessité de construire à Montreux un bâtiment des postes digne de cette station. Il invite commerçants, industriels et citoyens à s'unir et, dans la concorde, à travailler dans ce but.

(D'après la « Feuille d'avis de Montreux »).

Sociétés diverses <mark>୬୦୧୦</mark>୦୧୭୦୧୭୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯୯

Club Alpin Suisse. Le 20 décembre, l'ancien comité central du C A.S. a remis, à Lausanne, au nouveau comité central, présidé par le Dr Faes, la gestion des affaires. Depuis ce moment et pour une période de trois ans, la gestion du C.A.S. sera dans les mains de la section des Diablerets

Diablerels
Tourisme. L'association nationale pour le développement du fourisme a modifié l'article 15 de ses statuts en ce sens que le nombre des délégués est porté de 11 à 13 pour que la Confédération puisse désigner deux représentants. Le Conseil fédéral a approuvé cette modification des statuts. Le deuxième représentant de la Confédération à déjà été désigné il y a quelque temps en la personne de M Herold, directeur de la division des chemins de fer. 9**0990690**0990690999**0990090**

Questions professionnelles 8

Hôlellerie américaine. Lors du congrès tenu récemment à Colorado Springs par l'Association hôtelière américaine, M. Thos, D. Green, manager de l'hôtel Woodward à New-York, en a été lu président. Le président sortant, M. Dudlev, dans son discours d'ouverbure de l'assemblée, s'est efforcé de faire comprendre la grande importance et la haute fonction de la presse hôtelière. « Les hôtelières, dit-il, ne soutiennent pas suffisamment leurs journaux professionnels, Il saute cependant aux yeux que ceux-ci ont surfout pour but de parfaire leur éducation professionnelle, de leur montrer ce qui se fait alleurs, d'instruire leur personnel, et par voie de conséquence, de leur assurer un meilleur rendement financier. » L'assemblée a discuté ensuite du prochain congrès de l'Alliance internationale de l'hôtellerie à Paris et du voyage de la grande délégation des hôteliers américains dans le contient européen. Les intéressées se sont déclarés fort parlisans de l'extension de l'itinéraire aux pays centraux, l'Allemagne et l'Autriche, Le congrès a enfin pris connaissance d'un décre gouvernemental déclarant que l'hôtelier ne sera plus responsable désormais, vis-à-vis des clients, des dommages causés par le feu, si aucune faute ne lui est imputable.

Publicité forcée, Sous ce titre on lit dans la Belgique Hôtelière, notre excellent confrère

cune faute ne lui est imputable.

Publicité forcée. Sous ce titre on lit dans la « Delgique Hôtelière », notre excellent confrère de Bruxelles: « De divers côtés on nous pric d'attirer l'attention de la corporation hôtelière sur les agissements d'une agence de publicité ayant son siège à Paris, laquelle, dans une brochure entièrement affectée à la publicité et intitulée

*Hôlels recommandés et meilleures tirmes », insère d'office, sans accord préalable et sans contrat, des réclames pour de nombreux hôlels; ceux-ci sont classés pêle-mêle, sans distinction de classes ni de rang el l'agence met ensute ses reçus à l'encaissement. Comme il y a refus de paiement dans la plupart des cas, l'hôleler reçoit sous pil recommandé une lettre comminatoire le methant en demeure de payer sous menece de poursuites. Invitée par des hôlelers à produire une copie certifiée conforme du contrat de pribicilé, l'agence se conlente de garder le silence pendant un certain délai, puis, répondant évassivement à côté de la question, insiste pour obtens la corporation en garde contre de tels procédés et l'agence se content de tels procédés et l'agence en question. Au besoin, il serait bon de prévenir la justice et d'aftirer son attention sur les procédés irrégulers de l'entre-prise parisienne. »

Informations économiques

Le prix du gaz a été abaissé à la Chaux-de-nds, par décision du conseil communal, de 35 12 centimes.

Baisse du beurre. La «Neue Berner Zeilung» apprend que le beurre de table a subi une réduction de prix de 60 centimes par kilogramme. Le beurre de cuisine a également subi une d'ininution variant selon les qualités.

Pour les lumeurs. Le Département fédéral des finances estime que le farif douanier pour le labac de pipes et cigares ne peut plus être élevé. Par contre, un impôt sur la consommation des cigarettes est possible. Chaque paquet de cigarettes serait, en moyenne, taxé d'un centime.

La benzine chère. La commission des tarifs de l'Association suisse des propriétaires de ca-mions automobiles annonce que les prix pour la benzine en wagons-citernes ont une tendance à augmenter, à la suite d'une hausse sur le marché américain et d'une élévation des tarifs pour le transport par mer.

transport par mer.

Les vins de Vevey. Les vins récoltés en 1925 dans les vignes de l'Hôpital et de la ville de Vevey, environ 44.000 litres dans 13 vases, se sont vendus le 19 décembre de 1 fr. 39 à 1 fr. 70½, soit à un prix moyen de 1 fr. 54 le litre. La cave de l'Hôpital s'est vendue de 1 fr. 39 à 1 fr. 59½, moyenne 1 fr. 46. La cave des Gonelles 59½, moyenne 1 fr. 46. La cave des Gonelles s'est vendue de 1 fr. 52 à 1 fr. 70½, moyenne 1 fr. 62.

s'est vendue de 1 fr. 52 à 1 fr. 70½, moyenne 1 fr. 62.

Les vins d'Aigle. Les mises des vins de la commune d'Aigle ont eu lieu le 17 décembre. Il y avait grande affluence d'amateurs. On a mis en vente 15 vesses d'une contenunce totale de 20 050 litres. Ils ont été adjugés aux prix de 2 fr. 66 à 3 fr. 15 le litre; prix moyen 2 fr. 60. La mise à prix avait débuté par 2 fr. 40. Immédialement après a cu lieu la mise des Hospices cantonaux, deux vases contenant 3500 litres, adjugés à 3 fr. 02 et à 3 fr. 15½. Mise à prix, 2 fr. 40

L'impôt sur la bière. Suivant un communiqué aux journaux, l'industrie de la brasserie a fait savoir qu'elle ne pourrait pas supporter une charge sur la production de la bière aussi considérable que celle qui est prévue par le futur impôt. De leur côté, les débitants déclarent catégoriquement que si l'impôt envisagé a pour conséquence une augmentation du prix payé par les caféliers aux brasseurs, le prix de vente aux consommaleurs devra nécessairement être lui aussi augmenté.

consommenceus uevre necessariem aussi augmenté.

Pommes de terre. Au Conseil des Etats M. Moser a damandé au Conseil fédéral ce qu'il compte faire pour lutter contre l'expansion de la gale verruqueuse des pommes de terre. Il a insisté sur la nécessité de mettre fin à l'importation des pommes de terre contaminées. M. le conseiller fédéral Schulthess a promis de prendre immédiatement toutes les mesures nécessaires pour ciraver l'extension de la maladie des pommes de terre. — Attendons-nous à voir de nouvelles restrictions d'importation et une hausse de la marchandise indigène.

Coûl de la vie. Les relevés de l'Office du tra-

pommes de teret. — Anenodis-nous a voir uc nouvelles restrictions d'importation et une hausse de la marchandise indigêne
Coût de la vie. Les relevés de l'Office du travail relatifs aux modifications de prix survenues en novembre montrent qu'un assez grand nombre d'articles ont subi une baisse et peu ont subi une hausse, à part les fruits et les œufs. Il y a notamment une baisse pour le sucre, les pâtes alimentaires, le miel, les pommes de terre et la viande de veau. Le renchérissement de l'alimentation par rapport à juin 1914 est de 62-65 %; la diminution est de 4% depuis novembre 1924. On n'a pas noté de changement important dans le coût du chauffage-élairage pas plus que pour l'habillement Si l'on tient compte de ces diverses indications, le coût de la vie représente une hausse de 64-76 % par rapport à 1914. Légère baisse de l'index. Les chiffres index de l'Union suisse des sociétés de consommation atteignent 1734,79, ou respectivement 62 61 points, soit 1,63 ou 0,2 points de moins que les chiffres index precédents ou 101 fr. 38 et respectivement 9,5 points au-dessous du chiffre index du ter décembre 1924. Ce nouveau recul est d'autont plus remarquable qu'il fait descendre le chiffre index au minimum de l'année, tandis qu'en 1923 et 1924 c'était précisément le 1er décembre que ces diffres étaient le plus élevés. Le recul du ter novembre au ter décembre s'est fait particulièrement sentir sur la viande de veau et de moutre l'augmentation du prix des œuts a empêche un nouveau recul du d'iffre index. \$\text{0\$\text{0}\text

Nouvelles diverses

Montreux. A l'occasion des fêtes de Noël, un concours de vitrines a été organisé par la Société de développement de Montreux. Il y a 70 inscriptions. Le jury est composé en majorité d'étrangers en séjour dans la station.

MC CALLUM'S PERFECTION SCOTCH WHISKY IS THE BEST

CHAMPAGNE POL ROGER BY APPOINTMENT TO HIS MAJESTY THE KING

NICHOLSON'S DRY GIN THE PUREST SPIRIT MADE

La Fête des camélias. Une assemblée des intéressés locarnais, réunic dernièrement sous la présidence de M. Camille Beretta, syndic de Murallo, a fixé la Fête des camélias de 1926 aux 17 et 18 avril.

Radiophonie. Un congrès international de ra-diophonie a eu lieu ces jours derniers à Bruxel-les. Il avait pour tâche l'établissement d'un plan de répartition des longueurs d'ondes et l'étude de répartition des longueurs d'ondes et l'étude de la limitation du nombre des stations d'émis-

Zurich. Durant le mois de novembre, 21.207 personnes sont descendues dans les hôtels et les nensions de Zurich, contre 21.151 en novembre 1924. On a enregistré 14.875 Suisses, 3353 Allemands, 390 Aufrichiens 485 Français, 491 Ballens, 293 Américains du nord 244 Angiais, 157 Hollandais, 108 Hongrois, 114 Tchécoslovaques, 87 Espagnols et Portugais etc.

L'arbre à Sucre. On a récemment découvert en Colombie britannique un arbre qui est une vérifable curiosité végétale. Ses feuilles, dont faspect est pour ainsi dire givré, exsudent des goutles crisfallisées d'un sucre que l'on assure fre pur. Chacun des arbres est relativement riche en sucre. D'après certaines informations, qui sont d'ailleurs à contrôler, il s'agirait là pour l'avenir d'un sérieux rival de la canne à sucre. Préparalifs à Zurich, (O S. T.). Les travaux sont en cours pour l'organisation du « Sechseläuten» 1926, la fèle originale zurichoise du printemps, qui revelira ectle fois un caractère exceptionnel. Il y aura notamaient un grand corrège costumé des corporations, représentant des secnes extraites des œuvres des écrivains Contal fer dinand Meyer et Gottfried Keller. La fèle ura lieu le 19 avril 1926.

Aérons les garages. L'autopsic a fait constaler que le chauffeur de M. Hanauer, au moulin de Mache, est mort empoisonné par des émanations de gaz provenant du moleur du camion automobile. Des cas semblables, quoque moins graves, se sont souvent présentés ces derniers temps. Mitations. Depuis le ter décembre, l'hôtel International à Locarno a passé aux mains de M. Silvio Ponsie; il est dirigé par M. Reichlin-Gaia, précédemment au restaurant Motta, à Tenero. L'ancienne propriétaire, Mme Ver Forni, a repris le restaurant Moretti, à la Dlace de l'Indépendence, à vide dans des garages fermés.

Mutations. Depuis le ter décembre, l'hôtel International à Locarno à la Stampfenbachstrasse. Locarno, Statistique des personnes descendues dans les hôtes et les pensions de scendues dans les hôtes et les pensions de scendues dans les hôtes et les pensions de scendue

1926 pour établir le programme du concours. La nouvelle construction sera logée dans le voisi-nage immédiat du bureau du secrétariat général qui restera, par conséquent, dans l'ancien hôtel National. La dépense prévue pour le nouvel im-meuble est de 8 millions de francs.

National La depense prevue pour le nouvel immeuble est de 8 millions de francs.

Une halle aux légumes à Bâle. Depuis le refour de l'Alsace à la France, les gros envois de légumes et de primeurs provenant du mid de la France circulent sur rails français jusqu'à Bâle, qui redevient pour ce genre de marchandises un centre important, comme avant 1870. L'emplacement actuel, en pleine ville, où s'etfectuent les fiansactions de gros et mi-gros n'oltrant aucune des commodités nécessaires al est question de créer une halle aux légumes moderne, avec caves et frigorifiques, au Kollenplatz, un vaste terrain encore libre séparé seulement par une negre route de la gare d'Alsace. La halle serair reliée à cette gare comme au réseau fédéral par une voie passant sous la route et arrivant directement dans les caves. Les marchandises pourraient être conservées à la halle aux mêmes conditions que dans les entrepôts francs. La facilité de réexpédition par chemin de fer permettrait aux C.F.F. de mieux souteur la concurrence du camion automobile. Les initiateurs estiment en conséquence que le futur bâtiment devrait être élevé à frais communs par la ville de Bâle et les C.F.F.

Traffic

Kandersteg-Brigue. A partir du ter janvier, les automobiles servant au transport des personnes seront transportées sur la ligne Kandersteg-Brigue à un tarif réduit, semblable à celui déjà introduit par les Chemins de fer fédéraux sur la ligne du Gothard, entre Gæschenen et Airolo

Airolo

Trafic postal. La liste des comptes de chèques postaux pour 1926 sera arrètée le 15 janvier. Les personnes et maisons de commerce qui désirent figurer sur la nouvelle liste sont unvitées à s'annoncer avant le 8 janvier au plus tard, auprès d'un office de chèques postaux. Dans la nouvelle édition, il sera tenu compte sans autre formalité des noms des fitulaires mentionnés sur la liste de 1925. Toutes les modifications dans la désignation des comptes doivert être portées à la connaissance de l'office de chèques postaux. Au pied du lura. On sait que le comité pour

à la connaissance de l'office de chèques postaux. Au pied du Jura. On sait que le comité pour la défense des intérêts économiques du Jura bernois a demandé au gouvernement de Berne d'intervenir auprès des organes compétents pour obtaint des C.F.F. la mise en marche de deux nouveaux trains directs sur la ligne du pied du Jura, par Bienne - Longeou - Mouliers - Delé-mont - Bâle. Suivant une information de presse, le gouvernement du canton de Genève appuiera fortement cette requête à la conférence inter-nationale des horaires qui aura lieu en mars à Berne.

nationale des horaires qui aura lieu en mars à Berne.

A propos de circulation automobile. Suivant un rapport de l'Automobile Club de l'Ouest français, les accidents suivants se sont produits dans le département de la Surlice pendant la période du ter juillet 1922 au 30 septembre 1925: Par véhicules à modeur 302; par véhicules à frachion animale 499; par bicyclettes 271. Au total, 39 personnes opt été tuées par des véhicules à hippomobiles, 25 par des véhicules à modeur et 10 par des accidents de bicyclettes ûn deur et 10 par des accidents de bicyclettes ûn dour et 10 par des accidents de véhicules automobiles, 293 par des véhicules automobiles, 294 par accidents de vélos. Le cheval est donc plus fatal que l'automobile. C'est pourtant celle- que l'on soumet à des assurances spéciales, que l'on frappe de laxes de toutes sortes, sans oublier le trop fameux mipôt sur la benzine. Comme l'écrivait dernièrement un Américain à un grand journal romand, « tous les louristes automobilistes se plaignent du prix de la benzine en Suisse et détournent leurs amis de ce pays ».

Express Scandinavie- - Suisse. (O. S. T.) Ce frain de luxe circulera, du 9 janvier 1926 jusqu'à nouvel avis, chaque semaine. Départs de Sassnitz (portil chaque sameda à 1 h. 45 et de Warneminde à 5 h. 05; arrivées à Bâle C. F. F. le dimanche à 11 h. 47. Au retour, céparts de Bâle C. F. F. deque lundi à 18 h. 35; arrivées, le mardi, à 3 h. 09 à Sassnitz et à 11 h. 45 à Warneminde, Parcours : Rostock-Magdebourg-Francfort s/M. - Mannheim - Carlsruhe - Baden Oosbâle gare badoise - Bâle C. F. F. et vice-versa. A Bâle, bonnes correspondances pour l'aller et le retour avec Berne, Lausanne et Genève, Zurich, la Suisse orientale et les Grisons, Lucerne et le Golhard. L'express comprend, outre plusieurs wagons-selons et wagons-lils, un wagonrestaurant et un fourgon spécial pour bagages. Les bureaux de répartition des places pour ce frain de luxe sont : au Danemark, le Bureau officiel danois de voyages à Copenhague; en Suède, le Bureau officiel de voyages des Chemins de fer de l'État suédois à Stockhlom et le Bureau de voyages Aktiebolaget Nord.sk à Gecteborg, Södra Hamnagatan 43; en Suisse, les bureaux des gares Bâle C. F. F. et Bâle gare badoise, Thos. Cook & Son à Lucerne, agene de voyages Kuoni à Zurich.

C. F. F. et camions à moleur. La rédaction de le «Revue Automobile» communique qu'à la suite

doise, Thos. Cook & Son à Lucerne, agence de voyages Kuoni à Zurich.

C.F.F. et camions à moteur. La rédaction de le « Revue Automobile » communique qu'à la suite de renseignements demandés aux C.F.F. au sujet du señs à donner à l'expression « luttle contre l'auto» employée par eux, M. Schrafil, directeur général des C.F.F. a décloré qu'i fallait entendre la lulte contre le camion seul, et que la voiture de lourisme n'entre pas en ligne de comple. Afin de donner aux chemins de fer la possibilité de soutenir la concurrence faite par le camion, les C.F.F. ont déjà accéléré le transport par grande vilcese, mesure qui ne s'applique pour le moment qu'aux transports sans transbordement, D'autre part, ils songent encore à réduire le farit de petite vitesse et se demandent s'il ne vaudrait pas mieux que les C.F. F. cryanisent leur propre service de camionnage pour lequel d'ailleurs, ils préféreraient la fraction animale. Ils poursuivent également l'étude du fransport, vers leurs stations, des marchandises provenant des localités qui ne disposent pas de ligne ferrée. En outre, lorsque l'étectrification sera plus avancée, d'autres améliorations deviendront encore possibles; c'est ainsi qu'on pourra faire circuler des frains de marchandisse en plus grand nombre, pendant la nuit, que ce n'est le cas achellement grand nombre, pendant la nuit, que ce n'est le cas actuellement.

grand nombre, pendant la nuit, que ce n'est le cas actuellement.

Communicalions léléphoniques internalionales, La commission permanente du comité consultatif international des communications féléphoniques à grande distance, réunie pour la quarième fois à Paris, vient de terminer ses travaux. L'administration téléphonique suisse était représentée. — La première sous-commission a pour-suivi l'étude des mesunes à prendre pour protéger les circuits téléphoniques internationaux, aériens ou en câbles, contre l'action perturbatrice des installateurs d'énergie voisine. — La deuxième sous-commission a achevé l'élaboration des cahiers des charges pour la fourniture des câbles téléphoniques à grande distance et a préparé la consigne à donner pour la surveillance et l'entretien des circuits internationaux En outre, elle a abordé, pour la première fois, l'étude de l'utilisation des lignes téléphoniques à grande distance par les relais des émissions radiophoniques, afin de permettre aux auditeurs de T.S. F. de recevoir parfaitement sur galènes les radio-concerts ou les discours émis en un point quelconque du continent. — La troisième sous-commission a étudié certaines questions relatives à l'exploitation des lignes téléphoniques metrenationales, et notamment les messures à préconiser pour dimnumer les pertes de femps dues aux retards que mettent les abonnés ayant demandé une communication internationale à répondre à l'appel du bureau internationale à répondre à l'appel du comité est chargé de coordonner les résultats des travaux de ces trois sous-commissions.

Nouvelles sportives

Championnal européen de palinage. Le Club international des palineurs à Pavos organise pour les 30 et 31 janvier 1926, sur la palinoire de Davos, le championnal européen de palinage pour 1926. (O S.T.).

Courses de chevaux. Les 31 janvier, 4 et 7 février 1926 auront lieu pour la 15me fois, sur le lac de St-Moritz, les grandes courses annuelles de chevaux: skijöring, courses plates et au trot, steeple-chase pour officiers de l'armée suisse.

IO. S. T.).

Un accord franco-allemand. Le 10 décembre a siégé à Lausanne, sous la présidence de M. Schaer, ingénieur, président de la Fédération suisse d'alhilétisme, une contierence entre quatre délégués de l'Association nationale française et quatre délégués de l'Association nationale française et quatre délégués de l'Association nationale rançaise et quatre délégués de l'Association nationale allemande d'alhilétisme, en vue de discuter les bases d'une entente pour la reprise des relations athiétiques internationales entre la France et l'Allemagne, La conférence a abouti à un accord complet qui a été signé le sour même à l'hôtel Mirabeau, au cours d'une réception offerte par la ville de Lausanne. Cet accord comporte la reprise complète des relations athiétiques. La première manifestation de cet accord se fera et Suisse, dans le courant d'août 1926, avec la parficipation de la Suisse, de la France et de l'Allemagne. magne.

Tourisme

©0000000000000000000000000

Pour le tourisme hivernal. Sur le parcours Vitznau - Rigi Kaltbad les trains circuleront régu-lièrement fout l'hiver, Par contre, le serv ce est suspendu depuis le 2 décembre sur le parcours Rigi Kaltbad - Rigi Kulm. — Le funiculaire Lau-terbrunnen - Mürren a été réouvert le 3 décem-bre à l'exploitation pour la période hivernale. (O. S. T.)

Tourisme français. Le Conseil supérieur français du tourisme a siégé dernièrement à Paris sous la présidence de M. Fernand David, président du conseil d'administration de l'Office national du fourisme. Le conseil a étudié les pro-édés les plus efficaces de propagande à l'étrançer. Il a enfendu un rapport du professeur Jean Sellier et du docteur Raudoin sur le cliemètisme envisagé dans ses rapports avec le tourisme. Il a décidé de mettre à l'étude un progremme d'organisation de la lutte contre la propagation des maladies contagieuses. Il a approuvé un rapport sur l'organisation du crédit hébelier. Il intensifiera son appui aux installations d'un équipement fouristique sur fout le territoire français. M. Barrier, président de la Chambre nationale de l'hôtéle'erte français a vivement recommandé au censeil de procurer et de conserver au tourisme français, par les facilités données à l'industrie hôtelière, le rang qui lui revient.

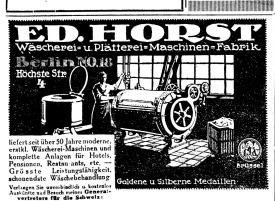
Recettes pratiques ੶

Nelloyage des fourneaux à gaz. Pour net-loyer les diverses parties d'un fourneau à gaz salies par des graisses et des débris d'aliments, il faut les laver avec une lessive très chaude, ou mieux, s'il s'agil de pelils réchauds, ou de p'eces détachées, les faire baigner pendant p'usieurs heures dans cette lessive, à 70 degrés centigra-des. La lessive sera formée de 9 parties de soude caustique pour 180 d'eau. On brosse en-suite les pièces, on les rince à l'eau pure et on les passe au noir.



Stenotypistin

Berücksichtigt die Inse renten dieses Blattes!







Spezialfabrik für Hoteldau-nendecken in Satin, Seide elt

Matratzenschoner, Deckbet ten in Federn und Flaum füllung, Kissen etc. Woll-decken in allen Preislagen Reinigen von Bettledern u Flaum. — Umarbeiten von gesteppten Daunendecken

Daunen und Federn. Billige Preise, prompte Bedienung

Inserieren bringt Gewinn



Hotel-Restaurant mit Saal

einzig in seiner Grösse stark irequentiert, mit gro Stallungen etc. 95,000 noch steigerungsfähige reseinnahmen und gr Weinverbrauch aufweisend Handelsmann, Anzah bis 50 Mille, Ros Grabher, Romanshorn,

Stellen - Gesuche

und Angebote, sowie andere n Hotelfach einschlagende Inserat in der "Schweizer Hotel Revue werden selten erfolglos bleibes

Leibbinden

Sanitätsgeschäft P. Hübscher. Zürich 8, Seefeldstrasse 98



Vorteilhaft

wird gebrauchter, gut erh ener und chemisch gereinig



Hotel Wagner, Luzern



la. Kunsttafelhonig

mit Bienenhonig in Kesseln à 5 und 10 Kg. à Fr. 160 Häberli und Müller Schaffhausen.

Les inserions dans la Revue Suisse des Les inserions du succès



Trepuenläufer 90 Cm. breit Tapestry Ia.
inkl Kantenschoner und Messingstangen abgegeben. Disponibel ca. 50 Lim. Offerte mit Muster durch Progressa A.-G.,
Oberburg. (P 1378 R) 571-

Stellen-Anzeiger N° 52

Offene Stellen :: Emplois vacants

Chef de Service gesucht für grosses, allererstklassiges Haus Oberitaliens. Herren, welche über die nötigen Fach-und Sprachkennunisse verfügen, wollen ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen einreichen. Chiffre 1907

Etagen-Gouvernante, tüchtig, erfahren, per sofort für Pas-saytenhaus I. Ranges gesucht. Jahresstelle, Offerten mit Bild sind zu richten an Bahapostfach 20907 Zürich, (1002)

Etagengouvernante, tüchtiges und energisches Fräulein mit besten Referenzen, 4 Hauptsprachen, in Jahresgeschäft unde Venedig per sofort gesucht. Bild und Zeugniskopien erbeten. Chiffre 1915

Generalgouvernante gesucht für grosses, erstklassiges Som-mergeschäft, auch im Office gut bewandert. Antangs Mai bis gegen Ende Soptember. Gut bezahlte Stelle. Nar tüchtige, erfahrene Bewerberinnen wollen sich melden. Chiffre 1001

erfahrene Bewerberimen wollen sich melden. Chiffre 1001

Gesucht für feineres Hotel von 60 Betten mit Restauration und langer Sommersaison der Zentralschweitz: Obersantendere-Sokretärin, mit Bercausabeien und Reception verdenter-Sokretärin, mit Bercausabeien und Reception verdenter-Sokretärin, der Sommersaison der Zentralschweiz: Obersantenderen ein Porter allein.

Gesucht für erstklassiges, grosses Hotel mit langer Sommersaison der Zentralschweiz: Sokretär-Aide de Reception, sprachenkendig, intelligent und arbeitssam mit allegemelnen Hotelbetrieb vertrant: Zwelter Oberkeitner, mit Catthierter, erfahrene und euertsiche Person Conducteur-Chauffeur, englisch sprechend, ganz tilehtiger, zwerklassigen Mann; Maschinenwascher-Helzer, solider und arbeitssamer.

Gesucht in crattlassiges Hotel in Norditalien (160 Batter) aum Eintritt am 1. März einen gesetzten Sekretär-Kesster in Kemntnis der 4 Hauptsprachen und unt einer Handschrifts ferner ein erstklassiger gesetzter Kächenchel (Britaud er Mann), italienische Staatsbärgerschaft Bedingung. Öffern mit Bild und Gehaltsansprüchen erbeten (Chiffre 1919

Gesucht in grosses Haas nach Luzern per 1. April 1926: eine gewandte, zuverlässige Kontrolleuse-Officegouvernante, eine Glätterla für Herren-Kleider, ein erster Maschinen-Wasche und Wäscherla (event Kleider, ein erster Maschinen-Wascher und Wäscherla (event Kleider, ein erster Maschinen-Wascher und Wäscherla (einen Kleider, ein erstellteigen Lingeriensächen, Flickerinnen, einen Casseroller erstellte (eine Lingeriensächen, Olferten mit Photo und Zeugniskopien erbeiten)

und Zeugniskopien erbeten, Chiffre 1913

Gesucht zum Eintritt per 5. Jan, in grösseres Hotel: Privatsekretär, der deutschen, französischen und englischen
Sprache in Wort und Schrift mächtig, event. Jahresstelle:
kendaselbst zu sofortigen Eintritt 1 Winterlausshaltungskachta, Offeren nebst Zeugniskopien, Photo und Gehaltsanbeprüchen erbeten. Chiffre 1910

Chiffre 1910

ansprüchen erbeten.

Gesucht in I. Hotel am Genfersee: 1 üchtige Occummatund Küchengouvermante, sowie eine erfahrene Etagengouvernante. Offerien mit Gehaltsansprüchen und Referenzen
erbeten.

Gesucht für bömischen Weltbadeort in erstes Haus, Saison 1926: Ein erstklassiger Küchenchel, ein Oberkellene, ein Barman, ein Scherdar dier Scherdar die Reception, Journal, och ein Scherdar die Reception, Journal, Fin Letzuere Einstitt im März. Chiffre 1899 sprachenkundig. Für Letzuere Einstitt im März. Chiffre 1899

ausprüchen einreichen.

Küchenchel, mit nur prima Referenzen in grösseres Passantenhotel II. Ranges in Luzern gesucht. Jahresstelle. Anmeldungen unter Chiffre P 6292 Lz an die Publicitäs Luzern.

Küchenchei gesucht per 1. April 1926, erstklassiger Res rateur, Offerten mit Zeugnis-Kopien und Rückporto Restaurant Huguenin, Luzern. (1

Maschinenwäscher, Erstes Haus in Aegypten sucht per so-fort ganz tilchtigen Maschinenwäscher. Gehalt monat-lich Schw.-Fr. 250.—, Reiseentschädigung Schw.-Fr. 400.— Freie Kost und Logis und Gratifikation. Event. Jahresstelle.

Volontaire de bureau ou Jenne secrétaire, Suissesse romande, également au courant de service de salle, est demandée par bonne maison de la Saisse allemande Entré de saite. — Place à l'année. Envoyer Offres avec photo et certificats, Chiffre 1911

Zimmermädchen, sehr tüchtiges, gesucht. Offerten mit Zeng-niskopien, Photo und Altersangabe erbeten an Grand Hotel de la Paix, Genf. (1916)

Hotel de la Paix, Geni. (1916)

Weiszeug-Müdchen, tüchtiges, im Nähen und Maschinenstorden gut bewandert, gesucht. Offerten mit Zeugniskopien, Photo und Altersangabe an Grand Hotel de la Paix,
Genf. (1917)

Stellengesuche :: Demandes de Places

Bureau & Reception

Bureaustelle, Pflichttreuer, strebsamer Jüngling, mit Umgangsformen und Anfangs-Kenntnissen in Bu arbeiten, sucht Stelle in Bureau (Hotel, Restaurant Offerten an Rud, Good, Aadorf.

albeiten, Such (Good, Andori.

Chel de reception-calssier, jeune suisse, très au courant de tous les services d'hicré, parlant 5 langues, cherche place en Suisse on étranger. Copie de certificats et photo à disso-cui Suisse on étranger.

recteur-admistrateur, capable, expérimenté, excellentes relations internationales, références de ler ordre, 5 lan-s, cherche place à l'année on de saison, accepte poste de france. Chiffre 290

conflance.

Direktion, Schweizer, 45 Jahre, verh., ohne Kinder, onereisch und erfahren, 6 und 8 Jahre gleiche Direktionen, sucht sich zu verändern. Event, grössere Beteiligzung, Prima insteht zu verändern. Event, grössere beteiligzung, Prima in ingenannten der Schweizer und Frühligher, Schweizer und Frühligher, Seit 5 Jahren in ungenannten der Schweizer und Frühligher, Seit 5 Jahren in ungenannten in Schweizer und Schw

Kontrolle Bilanz, sowie gründliche Kenntinsse us; nationense Keither. 2002.

Fachmann, mit gründlichen Kenntinssen der 4 Hampsprachen. Buchlährung, Kontrolle, Reception und Service, gute bugangsformen, repräsentierende Figar, zur Zeit in leitender Stellang, such für die Wintersalson. Dezember, Februar, März – Vertraueusposten gleich welcher Art in hessertes Hans. Chilfre St.

Haus.

Dieller, Suisse, 45 aus, marié, sans enfants, énéreique et canable, grande pratique, 6 et 8 ans mêmes directions, etcrehe place analogue; évent, avec participatien financ, Excell, références internationales. Libre de suite. Errie Case 14397, Lausanne.

Case 14597, Lausanne.

Journalilhirer oder Warenkontrolleur, janger Bündner Lehrer,
Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, sucht Stelle
für solort oder später. Chilire 313

Seréfaire-volontaire, jeune homme, 8 langues, cherche place.
Chilire 200

Sekretäre-veolontaire, jeune nomme.

Chilire 200

Sekretär, enelisch, französisch, deutsch geläufig sprechend und schreibend, 30 lahre, Absolvent einer Handels- und Hotelfachschule, sucht Stelle, event, auch als Kondukteur der Portier, R. Görschi, Stansstad (Nidu).

Sckretär-Kassler-Kontrolleur, Schweizer, 28 Jahre, 4 Hauptsprachen, sucht Sielle für Wintersaison, Gute Referenzen, Chilire 176

Sekretär-Kontrolleur, 30 Jahre, drei Hauptsprachen, such Stelle für solort. (Schweizer), 18 Jahre, sprachenkundig end gewandt, sucht Stelle, Eintritt möglichts solort, Beste Referenzen Offerien an Werner Wyss, Hirschmatistr, 26, 142rern.

Sekretärin-Kassierin, Deutsch. Französisch, Englisch und etwas Italienisch, mit guten Referenzen, sucht Engagement, Eintritt Januar 1926. Chiffre 233

Sekretärin-Kassierin. 28 Jahre. 4 Sprachen, sucht Vertrauens-stelle für Saison oder das ganze Jahr. Chiffre 98

Sous-Director, Chef de Reception, Kassier, routinierter Fachmann (Schweizer), 31 Jahre, energisch, sprachkundig, zichewasst, im Coupon-System erfahren, repräsentable. Erscheimung, gewandte Umgangsformen mit englischer Clienties, such ab 1. März oder später Jahresstellung. Ch. 205

Sous-Directeur, Chef de Reception-Kassier, routinierter Fachmann (Schweizer), sucht Engagement zu sofortigem Eintritt. Beste Referenzen. Chiffre 247

Teléphoniste, jeune demoiselle, parlant français et allemand, cherche place de saison. Berthe Hurin, rue du Rhône 31.

Salle & Restaurant

Chei de Rang, d'Etage ou de Hall, Suisse, 31 ans, 4 langues, certificats, cherche place pour la saison d'hiver. Chiffre 235 Kellner, junger, aus dem Ausland zurückgekehrt, sucht Jahres- oder Saisonstelle. 4 Sprachen. Gute Zeugnisse. Walter Hollenweger, Werrikou-Nänikon (Zürich). (287)

Walter Hollenweger, Wertkon-Nankon (Zürich). (287)
Mitter d'hölel, Suisse, 35 ans, 3 langues, précentant blen, fort restaurateur, muni des meilleures références, cherche engagement paor saison d'hiver. Offres sous chiffre V 812 L. Pablicias, Lausanne, Ospoblement, et al. (1902)
Derkellner, der vier Hamptsprachen mächtig, sucht Frühlungs-Saisonstelle in nur erstklassiges Haus, Küttel Ferd, Oberkellner, Tevesa-Palance, Celerina, Universitätische Michael (1803)
Derkellner, 2003 Jahre, 3 Hamptsprachen nichtig im Saal mid Restaufant, gat empfohlen, sucht Engagement für Finder (1804)
Derkellner, gaverfackstellerssison. Schreiter 3 Jahre, verstell kentarrate, stellerssische Geristellerssische Vertranensposten im gangbares Hotel oder Restaurate Vertranensposten im gangbares Hotel oder Restaurate Mitte Mart 1925 im In- oder Aushand, Kaufton zur Verfügung. Wirde auch kleinere Direktion übernehmen. Chiffre 26.
Derkellner, prima Restaurateur, Schweizer, 37 Jahre, spra-

Wärde auch kleinere Drekton mytenen.

— berkeliner, prima Restaurateur, Selweizer, 37 Jahre, spraberkeliner, prima Restaurateur, selwizer in I, Hause von
St. Moritz tättg, sacht passendes Frühährsengagenmen.

Chile 276

Chile 276

Oberkellner, 4 Sprachen periekt, giter Restaurateur, such womöglich Jahresengagement auf I. April. Prima Re-Chiffer 3

Gerenzen,

Restaurant-Bullettochter, Schweizerin, junge, tüchtige, gut
präsentierend, deutsch, französisch und englisch sprefreihaltre-Salson, Chiffe 312

Chiffre 312

Chilire 312

Promains:Sasson

Restaurant:Obersaultochter, 4 Hamptsprachen, tüchtig in fachgewandt, sneht Stelle für solort.

Chilire 202

Saulterfücklict, 2 Schwestern, deutsch und franzüsisch solortend, siehen Stellen in besserem Hotel.

Chilire 209

Saltochter, selbständige, sucht Jahresstelle für allein in Chilire 310

Cristiansehet.

Serviertochter, junge, tüchtige, sucht Stelle in gangbares, besseres Restaurant oder Hotel. Gate Zeugnisse zu Chiffre 309

Serviertochter, tüchtige, sprachenkundige, sucht Stelle in Café, Tee-Room oder Hotel-Restaurant, Chiffre 271

Cuisine & Office

Casserolier-Heizer, tüchtiger, sucht Saison- oder Jahres-stelle, Ferd, Basler, Hotel Oberland, Bern. (300)

Chef de cuisine, 30 Jahre, flotter Restaurateur, ökonomischer Mitarbeiter, mit Zeugnissen und Referenzen erstklassiger Häuser, sucht Stelle in Hotel oder Restaurant, Chiffre 292

Häuser, sucht Stelle in Hotel oder Restaurant. Cunince 2-bet de cuisine, français, 45 aus, ayant occupie cet emploie avant guerre Hörels Sciler Zermatt, 11 saisons, demande situation saison d'été. Libre 2^te mois — 3 mois au maximum. Chilfre 298

Chiffre 200
Ched e culsine, 34 ans, avant toniours travaillé dans hôtel de premier ordre, cherche place en Suisse française, Gaze 300 irs., par mois. Eventuellement salon. Chiffre 250
Commis de cuisine, 19½ Jahre, sucht Stelle per sofort, Gate Referenzen.
Chiffre 250
Commis Parlissier, ingrez, zuverlässiger, sucht Stelle neben Chefrenzensen in Stellen erben Chiffre 250
Commis Parlissier, ingresses Hans, wo Gelecenheit, sich (St. Gallen). Telenhon 2,301.

(St. Gallen). Telepilon 2.39.

Gamils-Patissler, iniger, üüchtiger, welcher schon in erst.

Klassigen Häusern gearbeitet hat, per sofort für Winterevent, Frühlishrsasison, Kann auch den Posten als 2. Gardemanger versehen. Gate Referenzen, bescheidene Anspriiche.

Chilitra 306.

Koch such für sofort Stelle als Commis zwecks Erlerning der französischen Sprache, bei freier Verpflegung ohne Chiffre 297

Koch, jängerer, tächtiger, an selbständiges Arbeiten gewöh sucht Saison- oder Jahresstelle. Eintritt sofort mögli Chiffre Koch, 28 Jahre, arbeitsfreudiger, guter Arbeiter, sucht per sofort Jahres- oder Saison-Stelle, Chiffre 286 Küchen-Chel, erfahrener, Michtiger Mann, sucht Vertrauens-stelle in Jahres- oder Saison-Hotel. Event, finanzielle Be-Chiffre 21

Küchenchef, tüchtig und sparsam, Entremetskundig, guter Restaurateur, sucht Vertrauensnosten. Chiffre 224

Küchenchet, erfahren, sonrasm, durchaus solid und auver-lassig, sucht Winter- event, lahresstelle per solort oder später in Hotel, Persion oder Sanatorium, Offeren an hüchenchet, Hotel Spiezerhof, Spiezer

Machenchef, Hotel Spiezerhof, Spiez.

Australia Spiezerhof, Spiezerhof, Spiezerhotel Stelle at Patissier-Commis von Anfang Jan, 1956 an, Spiet mehr and Erwerbung von Kenntnissen wie auf John, Fr. Kaiser, Patasserie C. Miller, Basel, Güterstrasse 281. JH 303 X 1980l Patissier, junger, tüchtiger, sucht Stelle zur Erlernung der Intel-Patisserie. Chilfre 281

Etage & Lingerie

lingère I., tüchtige, gute Maschinenstopferin, Deutsch und Französisch, sucht baldiges Engagement. Chiffre 269 Repasseuse. Bonne ouvrière repasseuse demande place de saison d'hiver, au courant des travaux, ayant cu un magasin pendant 8 ans. Chiffre 316

Zimmermädchen, Schweizerin, perfekt deutsch, drauzösisch und englisch sprechend, sucht Saison-Stelle. event, als Saaltochter. Graubünden bevorzugt.

Loge, Lift & Omnibus

Chauffeur-Conducteur-Portler, 28 Jahre, tilehtig und solid, deutsch, französisch, italienisch und etwas englisch sprechend, sucht passende Stelle für sofort oder später, Jahresstelle bevorzugt. Offerten an Chr. Jörg, Chauffeur, Emsternabmäden (288)

oncierge, 34 Jahre, 4 Hauptsprachen beherrschend, (9 Jahre England), mit prima Referenzen, sucht Engagement, Frei 25, Februar 1926. Chiftre 293

Chiffre 20

Portler, 25 Jahre, sucht Saison- oder Jahresstelle. Spricht perfekt deutsch und französisch, und ist in allen Arbeiten bewandert. Beste Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 30

Portler, 26 ans. Bernois, bien au courant du service, français et allemand, cherche engagement pour janyier 1926 dans hötel comme nortier d'étage ou place analogue. Bons certificats à d'sbossilios. Chiffre alse

Divers

Geschäftsleiter oder Conclerge, deutsch, französisch und eng-lisch sprechend, erste Kraft, sucht Wintersaison- event, Jahresstelle. Chiffre 216

Jahressteite.

den Reneraturen (auch elektr, und sanitären) aufs beste hewandert und aa selbständiges Arbeiten gewöhnt, sacht Engagement.

Chiffre 270

Engagement.

Chiffre 270

Plazer-Mechaniker, guter Elektriker, absolut selbustandig in allein Arbeiten, sucht Stelle ner sofort — Olferten an W. Peterhans Sammacherst; S. Altstetten (Zürich). (163)

Hotel-Reparateur, gelerater Mechaniker und Elektriker, mit Hoteleinrichtungen und Herzungen vertrant, sucht Stelle in grösserem Hause.

Chiffre 277

Warzett Adlerer, aber "nech Bietigen Anzugungen und her und her gestellt und her gestellt und der gestellt und der gestellt und der gestellt und der gestellt und gestellt und der gestellt und der gestellt und der gestellt und gestellt und gestellt und gestellt und gestellt und gestellt gestellt und gestellt ges

III grosscrem rause.

Guarzt. Achterer, aber noch rüstiger Arzt sucht über die Sommermonate Stelle als Kurarzt unter sehr coulanten Bedingungen. Offerten unter Chiffre Z. O. 3590 beforden. Rudolf Mosse, Zürich.

(Za 8448) [388]

Hodolf Mosse, Zürich. (Za 8048) [388]

Meler, tüchtiger, am saubere Arbeit gewöhnt, sucht für jetzt oder später Kondition auf Stor. Chilfre 250

Menage, de toute confiance ett très sérieux, parfant les principales langues, cherche pilaces comme conclerge et de saule dans un hötel de ler ordre. Entrée au mois de mars. Réferences de ler ordre et prétentions (hiffre aux les mars. Réferences de ler ordre et prétentions)

Briefporto beilegen!

Stellensuchende

verwenden nur Pax Photo's für Offerten denn sie verhelfen zum Erfolg.

12 St. = 3.50 plus Porto nach jeder Photographie.

Prospekt gratis!

Schnellste Lieferung Express Photo Co. Basel

On demande Directrice

pour Grand Hotel de saison ler mai à fin octobre. Inutile d'écrire sans meilleures référ-ences. — Faire offres avec prét ntions sous C. R. 2411 à la Revue suisse des Hôtels Bâle 2.

Vente aux enchères juridiques du

GRAND HOTEL des NARCISSES à CHAMBY s Montreux

Jeudi, 14 janvier 1926 à 16 heures à la Maison de Ville des Planches-Montreux.

Planches-Montreux.

Seconde enchère à tout prix.

Hotel de construction récente, en parfait état d'entretien, comprenant 100 chambre et 130 lits, chaffage central, ascenseur, prenant 100 chambre et 130 lits, chaffage central, ascenseur, serie et accencement au mary prixés. Mollière, arrentrele, linguistic et bois. Superficie totale environ 18,000 m². Rock tous renseignements, s'adresser à l'Etude du Noraire I. FAVEE à Montreux ou à l'Office des Faillites de Montreux. 2426s

Für Berghotel II. Ranges, in der Zentralschweiz, wird für die Sommersaison verheirateter

Direktor gesucht

Ausführliche Offerten erbeten unter Chiffre B. P. 2410 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Spezialhaus für **VELTLINER-WEINE** B. MOLINARI, CHUR







Demandez dans tous les Hôtels & Restaurants de ler ordre la qualité "Cordon Bleu" cognac ayant 35 ans d'âge garantis,



pour la préparation des cocktails. Se prend aussi avec le vermouth

BOLS LIQUEURS FINES, MARQUE CRÉÉE EN 1575

BEKANNT und überall beliebt sind die ausgezeichneten Kaffee-Mischungen aus der Kaffee-Grossrösterei Lauber · Köhler LUZERN

Kurhaus Kochschule Walchwii Hotel Täschhorn

TELEPHON 601

Man verlange Muster

Beginn des nüchsten Kurses 25. Januar bis 25. März 1926. Beste Gelegenheit, die einfache und feine Küche gründlich und selbständig zu erlennen. Familienleben. Referenzan und Pro-spekte durch 2376k A. Schwyter, Kitchanchef.

Auskunft erteilt Lot Wyer, Verwalter, Visp.



Peddig - Rohrmöbel

naturweiss oder gebeiz Gestäbte Rohrmöbel Wetterieste Boondot-Rohrmöbe! Weidenmöbel

Verlangen Sie unsern Katalog.

CUENIN HÜNI & Cie.

Rohrmöbelfabrik, Kirchberg (Kt. Bern).

Direktion

Pachtgesuch

Pension

sehr zut, gröstenteils nen eingerichtet, 20 Betten, in sehr sehnem grossen Park freietehed, in zukunftsreichtster Lage im Südtessin ist infolge Krankheit sofort an tüchtige Fach-leute zu geinstien Bedingungen zu verkaufen. Agenten ver-beten, Offerten unter L. H. 2407 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2, Basel 2,

Metzgerei G. Lüthi Thun

Telephon 1.47 — Postcheck-Konto III/3860

liefert zu konkurrenzlosen Preisen sämtliche Fleisch-Sorten. Ochsen-Kalb-, Schweine- u. Schaf-fleisch. — Spezialität: Koastbeef, Schafsgigots und Carrés. Kalbsstotzen und Carrés. Versand in der ganzen Schweiz.

Zu verkaufen oder zu vermieten: A vendre ou à louer:

NEUJAHRS-GRATULATIONEN

<u>|</u>

In der Neujahrsnummer der Hotel-Revue reservieren wir unseren verehrl. Inserenten eine Spezialseite für Neu ine Speziaisette für Neu-jahrsgratulationen, die sie vom kostspieligen Versand von Gratulations - Karten entbinden.

Musterdarstellung:

Schuster & Co.

Zürich.

@

000

Herzliche Neujahrsgratulation!

Preis Fr. 10 .-

Wir bitten, Bestellungen bis spätestens den 27. Dezem-ber 1925 aufgeben zu wollen

Administration der

SCHWEIZER HOTEL-REVUE, BASEL 2

Teleph Safran 11.52

00000000000000000

La toilette nec plus ultra pour chambres d'hôtels

Troeschs "TRIUMPH-GILDA"

en grès lourd, montée sur plaque en marbrite.



Demandez prix et renseignements à votre plombier ou directement à l'Agence Générale pour la Suisse

TROESCH & C!. S. A. **BERNE** ZURICH

ANVERS





Hoteliers u. Restaurateure!

pereit, eine nahrhafte und warme Käse-peise. Verlangen Sie bitte Offerte von

J. MORAND BASEL

Spalenberg 12 - Telephon Safran 4215 Auch Probelieferungen werden prompt besorgt.

Direktor mit etwas Kapital zur Leitung eines für die südliche Sehweiz projektierten erstklassigen Woinhotels gesucht, Interessenten belieben sich zu wenden anter Chiffre Z. K. 3662 an Rudolf Mosse, Zürich. (Z. 3648 c.) 3712

Hotel-

schöne Ware, liefert per Kg. Rud. Joos, Kirchgasse, Ragaz.

netter Geschäftstochter, kathol, aus gutem Hause, te der 20er Jahre. Fräu-i, die sich nach einem tran-glincklichen Heim sehnen, ieben vertrauensvoll auf-tige, ausfährliche Briefe sot oder durch ihre Eltern er Chiffre G. N. 2415 an die weekzer Hotel-Revue, Basel 2 richten. Piskretion Ehren-he.

A remettre Genève, Hôtel

53 chambres, avec salle de et restaurant, chauff, cencafé et restaurant, chauff, cen-tral, eau courante partout. Pension famille et Cartangers, 17 chambres, S'adr. Régie David, 7 rue Mont Blanc, Genève.

Concierge

Heizer

Hotel-Leitung

Schweizer Hotel-Revue, Basel

Direktion

selbständiger Bündner, 33 Jahre ledig, gut präsentierend, 1. Drganisator, mit grosser Som-nerdirektion, sucht Jahres od. Saisondirektion, 1. Referen-ten, event. Bereifigung, erkol. die einer R. R. 281 herre Somethieren, etc. 1. Referen-tieren, etc. 1. Referen-tieren,

Suche auf 1, oder 15. Februar Stelle als

Servier-Tochter

Revue - Inserate

Französ. Weine in Barriques

Ausnahme-Preise in Burgunder und Bordeaux

BORDEAUX BURGUNDER

in Flaschen

CHAMPAGNER Liqueurs - Whisky

niedrigste Preise

Verlangen Sie Preisliste

Lambert Picard & Cie. Lausanne

Papeterie en Gros, Luxuspapiere en Gros für Hotels

CH. VIREDAZ * LAUSANNE

Fritures-Papiere, Spitzenpapiere Officepapier, Papier-Servietten Proviantsäcke, Reticules, Klosettpapiere, etc. — Druckere i



Inserate in der "Hotel-Revue" haben stets den grössten Erfolg!



Hauptvertreter für die Schweiz: HENRY HUBER & Co. Sihlquai 107 — ZURICH 5 — Telephon: S Inau 2500

Zu verkaufen:

Supferberg

Gold

Die

gute, alte

Sektmarke

Hotel 40 Betten, an bestbekanntem Kurort des Rerner Oberlandes mit Sommer-und Wintersasson.

Hotel 45 Betten, mit allem Komfort.

Sehr günstige Bedingungen. Ernsthafte Bewerber belieben sich zu wenden an

Oberländische Hülfskasse Thun

Hotelfachmann, Schweizer, 36 Jahre alt, sproch-kundig, Carriere: Fachschale Cour, Kellner, Journal. Kasse, Réception; seit 6 Jahren Prokurist bedeutensch Hotel-Aktiengesellschaft mit mehreren Betrieben, winscht die

Kaufmännische

oder ähnlichen Posten bei grösserer Hotelgesellschaft zum Frühight 1926 zu übernehmen. Offerten erbeten unter K. R. 2414 an die Schweizer Hotel-Revne, Basel 2,

FRITZ DANUSER ZURICH 6

Pergament-Papier, imit. Office- und Schrank-Papiere

(Berner Oberland)

von euronäischem Ruf, an internationaler Eitenhahnlinie, 130 Fremdenbetten, eigener, grosser Garten und Guswirtschaft von 65 Jucharten Land, Wald und Park, Mineralwasserversand, Familienverhältnisse halber sehr preiswärdig; zu verkaufen oder zu verpachten. – Das Geschäft würde sich vorzüglich eignen für Hoteller, der Arzt oder Landwirt (oder beides) in der Familie hätte. Offerten befördert miter Chiffre B, D. 2419 die Schweizer Hotel-Rewu, Basel 2. 2419k

ORCHESTRE ITALIANE ARTISTI ITALIANI

Se un grande Tea-Room di La Chaux-de-Fonds vi offrisse impiego e lavoro, non dimenticate, prima di firmare il contratto, di chiedere informazia in dettagliate presso la Sekretaria Generale della Colonia Italiana, case 4217, La Chaux-de-Fonds. E questo è nel vostro stesso interesse, dato che il servizio è latto gratuitamente. 2213

199999999999999999

Restaurations- u.Hotel-Herde

jeder Grösse mit und ohne Warmwasserbereitung Grösste Leistung garantiert. Höchste Auszeichnung Schweiz. Landesausstellung

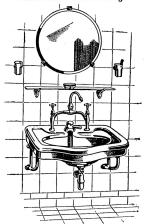
SARINA-WERKE A.-G., FREIBURG (Schweiz)

Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit fliessendem temperiertem Wasser haber

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH

Aktien-Gesellschaft Fabrik sanitärer Einrichtungen



Votre hôtel sera toujours au complet

Si des lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres

BAMBERGER, LEROI & CO., ZURICH

ociété Anonyme Fabrication d'appareils sanitaires



A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus in Horgen

Vorteilhasteste Bezugsquelle in

MOBILIAR

für Restaurants, Cafés, Speise-Säle, Vestibules etc.



Warum sind die einzig echten Willisauer-Ringli 30% billiger?

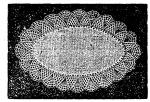
Weil meine grösste Kundschaft dir e kt bestellt. — Weil durch saub, hyg. maschinelle Einrichtungen die grossen Unkosten der Handarbeit erspart werden. — Weil diese Einrichtungen ein Tagesprodukt von 500—600 Kg. liefern können.

Die einzig echten Willisauer-Ringli sind erhältlich: offen, in Büchsen, in feinen, zweifarbigen Rollen sowie in Düten, Mus-ter und Offerte gratis durch das Ursprungshaus. 551

M. Amrein-Brügger, Willisau (Luz.) **•** •

H. Rivinius, Zürich I

Luxuspapiere etc. en gros, sowie diverse Hotel-Bedarfsartikel.



A.-G. der Ofenfabrik Sursee



Orientteppiche

die bewährte Hotel-Qualität

Schöne, glanzreiche Vorkriegsware zu äusserst vorteilhaften Preisen.

125 × 195 cm	250.—	126×218 cm	360.—
135 × 240 cm	260.—	162×225 cm	370.—
145 × 248 cm	265	173 × 235 cm	390
123 × 190 cm	275.—	145×225 cm	420.—
128 × 203 cm	275.—	132 × 284 cm	425.—
127 × 248 cm	300.—	158×252 cm	420.—
116 × 255 cm	325.—	153 × 235 cm	435
130 × 257 cm	360.—	167 × 232 cm	435.—
138 × 215 cm	360.—	127 × 285 cm	450. —
135 × 230 cm	375.—	145 × 238 cm	480.—
127×245 cm	375.—	130 × 250 cm	490.—
145×232 cm	375.—		

200 Stück persische Mossul-Vorlagen

gut geeignet für Hotels 95/155 cm bis 110/185 cm 120.— 95.— 75.—

Garantie für jedes Stück

Auswahlsendungen zu Diensten

Grands Magasins

Jelmoli s. a. Zürich



UNFALL-

Haftpflicht-, Diebstahl-, Kautions- u. Automobil-VERSICHERUNGEN

Verlangen Sie Auskunft und Prospekt von der Direktion der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Vertreter in allen grössern Ortschaften

Die Mitglieder des Schweizer Hotelier-Vereins geniessen beim Abschlusse von Unfall- und Haftpflicht-Versicherungen

besondere Vergünstigungen

IMOBERSTEG & CE, A.-G.

Leinenweberei Huttwii Tissage de toile de Huttwii

Gegründet 1850 HUTTWIL Fondée 1850

Tischwäsche Zimmerhandtücher Küchenwäsche Leintücher mit eingewobenem Namen.

avec inscription.

Billig und gut 🙎



Küthensiebe

eebesen, Eierschwinge

Türvorlagen etc. direkt in der Spezialfabril

Bopp, Hauser & Cie. Zürich, Froschaugasse 9. Telephon Hott. 4915.

Reparaturen prompt durch die Post



Rideaux et étoffes tapis et couvre-lits

Emil Eigenmann

Téléphone 4067 St-Gall

Tee

Pekoe trange Pekoe Ceylon-Misch. O. P. fein

W. Knechtli Ruchfeld - Basel



ZENTRAL HEIZUNGEN

Ventilations, Trock nungs-&Warmwaffer bereitungsanlagen

MOERI&CIE LUZERN

Knalibonbons Mützen Luftschlangen Wattekugeln Ballons etc.

Grosse Auswahl

Maison WAP Lausanne

Gut und billig!



Tütsch & Zimmermann Klingnau (Aargau)

🕂 Gummi 🕂

Bettunterlagen Glyzerinspritzen Frauenduschen Leib- und Umstandsbinden

Suspensoren wie alle Sanitäts- und Gum-miwaren Illustrierte Preisliste gratis

E. Kaufmann, Zürich

Inserieren bringt Gewinn!

Nerven-Heilanstalt

"Friedheim" Zihlschlacht (Thurgau)

Eisenbahnstationen: Amriswil Bischofszell Nord

Nerven- u. Gemütskranke

Sorgfältige Pflege - Gegründet 1891 Drei Aerzte. - Telephon Nummer 3

Che'arzt und Besitzer: Dr. Krayenbühl

Wir empfehlen

Angestellten-Salair-Bücher

deutsch oder französisch

KOCH & UTINGER, CHUR



jeder Grösse für Hotels. Restaurants und **Private** mit und ohne Warr einrichtung liefern zu billigsten

Gebr. Krebs, Kothherdfabrik, Oberhofen b. Thun Schweiz. Landesausstellung Bern. Goldene Medaille

Die führende Marke



lce-cream

Das beliebte Dessert Die feine Erfrischung

Verbandsmolkerei Zürich

BALERNA

Echte italienische Weine rbera, Freisa, Grignolino, Asti mousseu , Barbaresco, Lacrimae Christi, Fale-no, Moscato passito.

Rapidmethode" Englisch in 30 Stunden

Die praktische Kenninis der englischen Sprache wird jeden Tag wichtiger und es handelt sich heutstage nicht mehr um die Frage, ob man überhaut, enstieht lernen ich 100 erfelter der Spezillschule für Enellsch "Rapid" in Luzern hat auf Grund allerelange Erfahrung ein ganz eigenartiges. System erfeinden, durch welches jedermann in seinem eigenen Heim mittelst in interessanten um dielntrags Erneum eigenen Heim mittelst in interessanten um dielntragslichen Fernunterrichte englische Sprache in 30 Stunden für das praktische Leben geläufig sprechen spekt mit zahltreiches Auerkennungsschreiben gegen Ruchoorte.

Spezialschule für Englisch "Rapid" in Luzern 80.

